

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 86 (1968)
Heft: 13

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Mittwoch den 17. Januar 1968
Berne, mercredi 17 janvier 1968

99

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86^e année

N° 13

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsdordnung.
Tractomag AG, in Liquidation, Winterthur.
Streng AG, vorm. Stehler, Jauch & Co., Zürich.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).
France: Ouverture du contingent d'importation de pommes et poires de table originaires et en provenance de Suisse.
France: Importation de marchandises originaires et en provenance de Suisse.
République de Côte d'Ivoire: Taxe sur la valeur ajoutée.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Auktionen müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, eintreffen.
Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die aus dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Dienstbarkeiten sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)
Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(L.E.F. 231, 232; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, II e III, 123)
I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L.E.F. 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli eventuali mezzi di fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.
Codébitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich - Konkursamt Aussersihl-Zürich, 8000 Zürich (114)
Gemeinschuldner: Jost Alfred, 1921, von Wynigen BE, Milchgeschäft, Heinrichstrasse 97, Zürich 5.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Januar 1968.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 25. Januar 1968, 14.30 Uhr, im Restaurant Werdplatz, Strassburgstrasse 5, Zürich 4.
Eingabefrist: bis 17. Februar 1968.

Kt. Zürich - Konkursamt Unterstrass-Zürich, 8042 Zürich (101²)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldner: Nachlass des Riehle Franz Werner, Maschinentechniker, geb. 26. Juni 1908, von Zürich, gestorben am 25. November 1967, wohnhaft gewesen Sonneggstrasse 86, 8006 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Dezember 1967.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 25. Januar 1968, 15 Uhr, im Büro des Konkursamtes Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich.
Eingabefrist für Forderungen: bis 17. Februar 1968.

Kt. Zürich - Konkursamt Unterstrass-Zürich, 8042 Zürich (102²)
Gemeinschuldner: Schmid Justin, Metzger, geb. 1934, von Frick (Aargau), wohnhaft Weinbergstrasse 157, 8006 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 3. Januar 1968.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: bis 6. Februar 1968.

Kt. Zürich - Konkursamt, 8330 Pfäffikon (122²)
Gemeinschuldner: Stauffer Andreas, 1923, von Bottenwil-AG und Unterefelden, Kaufmann, Tödistrasse 25, Pfäffikon-ZH, Inhaber der Firma Hallwyla-Textilfabrikation, Eschlikon-TG.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Januar 1968.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 26. Januar 1968, 14.00 Uhr, im Gasthof «Hecht», Pfäffikon-ZH, (bei der Kirche).
Eingabefrist: bis 17. Februar 1968.

Kt. Bern - Konkursamt, 3000 Bern (103)
Gemeinschuldner: Gfeller Bruno, Bücherexperte und Treuhänder, Roschstrasse 1 d, Bern. Büro: Landhausweg 10, Bern.
Datum der Eröffnung: 4. Dezember 1967.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 6. Februar 1968.

Ct. de Fribourg - Office des faillites de la Sarine, 1700 Fribourg (115)
Failli: Sudan Louis, fils de Louis, 1926, de La Tour-de-Trême, menuisier, Rte de Bernigen 48, à Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 janvier 1968.
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
Délai pour les productions: 13 février 1968.

Kt. Graubünden - Konkursamt V Dörfer, 7204 Untervaz (104)
Schuldner: Jecklin Hans-Rudolf, Bodenleger, Landquart-Fabriken.
Datum der Konkurseröffnung zufolge Insolvenzerklärung im Sinne des Art. 191 SchKG: 27. September 1967.
Eingabefrist: bis 8. Februar 1968.

NB. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt (Art. 231 SchKG) sofern das ordentliche Verfahren nicht verlangt wird und innert 10 Tagen nach dieser Publikation ein Kostenvorschuss von Fr. 800.- nicht geleistet ist.

Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, 6900 Lugano (105)
Fallita: Marmorox S.A., Via Peri 2 a, Lugano.
Data dell'apertura del fallimento con decreto della pretura di Lugano-Città: 5 settembre 1967.
Prima assemblea dei creditori: 26 gennaio 1968, ore 15, presso l'ufficio di esecuzione e fallimenti, Via Ciseri 2, Lugano.

Termine per l'insinuazione dei crediti, servitù e oneri fondiari: 17 febbraio 1968.

a) Beni immobili da realizzare: siti in territorio del comune di Mezzovico-Vira

Piantedo, fabbrica	86 A	mq. 846
idem cabina trasformazione	86 B	mq. 12
idem terreno annesso	86	mq. 5552
idem terreno annesso	110	mq. 655

b) Accessori:
attrezzature e macchinari, come da inventario.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (106)
Faillite: Mivelaz Edith, épouse de François, alimentation, chemin des Croix-Rouges 8, Lausanne.
Date du prononcé: 11 janvier 1968.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 6 février 1968.

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG. 230)

Sospensione della procedura

(L.E.F. 230)

Kt. Basel-Stadt - Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (116)
Gemeinschuldner: Maleratelier Ursprung V. & Schweizer Hp., Erlenstrasse 42, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 27. November 1967.
Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 12. Januar 1968.
Frist zur Leistung des Kostenvorschusses (Fr. 800.-): 27. Januar 1968.
Die Nachforderung für ungedeckte Kosten bleibt vorbehalten.

Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti di Blenio, 6716 Acquarossa (113)
Fallito: Azevedo Francesco di Giuseppe, piastrellista, Dangio.
Data del decreto di apertura: 12 dicembre 1967.
Data del decreto di sospensione: 10 gennaio 1968.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 27 gennaio 1968, anticipando Fr. 1000.- a garanzia delle spese.
Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (R.U. 64. III. 38).

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249-251)

(L.P. 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt - Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (117)
Gemeinschuldner: Biedermann Marcel Henri, Inhaber der Firma «Marcel Biedermann», Grosshandel mit Gold- und Silberschmuck, Kanderstrasse 12, in Basel.
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Kt. St. Gallen - Konkursamt, 9000 St. Gallen (118)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes und Lastenverzeichnisses
Gemeinschuldnerin: Firma Frei Immobilien AG, St. Gallen.
Zufolge nachträglicher Zulassung einer grundpfandversicherten Forderung sowie einer Forderung in der 5. Kl. und einer Umwandlung und Reduktion einer Forderung 5. Klasse in eine definitive Forderung 5. Kl. liegen der Kollokationsplan sowie das Lastenverzeichnis im vorgenannten Konkurs nochmals beim a.o. Konkursverwalter, N. Sent, c/o Konkursamt Unterthalen in St. Margrethen (Rathaus, Büro Nr. 9) auf.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 20. bis 29. Januar 1968.
Nachfrist für die Eingabe von Dienstbarkeiten betreffend: Grundstück, Grundbuch Herisau, Parz. Nr. 3128, 2168 m² Boden mit Oekonomiegebäude an der Alpestrasse.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten und Forderungen betreffend dem Grundstück Parz. Nr. 3128: bis 19. Februar 1968.
Der Grundbuchauszug liegt beim Konkursamt Unterthalen in Sankt Margrethen auf.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de faillite

(SchKG. 268)

(L.P. 268)

Kt. Zürich - Konkursamt Aussersihl-Zürich, 8000 Zürich (107)
Das Konkursverfahren über die Firma Centrale Prodotti Ticinesi, Società Cooperativa, Grungasse 1, Zürich 4, ist vom Konkursrichter am 9. Januar 1968 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich - Konkursamt, 8712 Stäfa (108)
Das Konkursverfahren über Frischknecht Erich, geb. 1931, von Herisau, Internationaler Finanzberater, Gsteig, Uerikon-Stäfa, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 8. Januar 1968 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern — Konkursamt, 2500 Biel (109)

Gemeinschuldner: Schuhmacher-Wolf Mario, Fabrikarbeiter, Mardreischstrasse 10, Biel.
Datum des Schlusses: 9. Januar 1968.

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., Appenzel I.-Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zürich — Zurigo

4. Januar 1968. Spezialbürsten, Pinsel.
Hans Baur, in Zürich (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1948, Seite 2306), Handel mit Spezialbürsten und Pinseln usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

4. Januar 1968. Korrosionsverhindernde Werkstoffe.
Corro Stop AG, in Kloten (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1967, Seite 15), Vertrieb von korrosionsverhindernden Werkstoffen usw. Die Generalversammlung vom 23. Oktober 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namencarten zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberiert worden. Grundkapital: Fr. 300 000, zerlegt in 300 voll liberierte Namensaktien zu Fr. 1000. Lorenz Gloor, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Alex Leukart, von Rorschach, in Zürich, und Max Rebetz, von Bassercourt, in Herzogenbuchsee.

4. Januar 1968. Liegenschaften usw.
Terrana AG Fällanden, bisher in Fällanden (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1966, Seite 4064), Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 21. Dezember 1967 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zollikon. Die Firma lautet neu Terrana AG Zollikon. Geschäftsdomicil: Neuweg 25.

4. Januar 1968. Immobilien usw.
Sunfona A.G., in Zürich I (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1966, Seite 2669), Ankauf und Finanzierung von sowie Beteiligung an Immobilien- und Urbanisierungsunternehmen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Juni 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Firma lautet nun Sunfona A.G. in Liquidation. Karl H. Moos ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden Dr. Eugen Curti und Jean Alois Andrey. Die beiden Letztgenannten sowie Dr. Paul Hainard, von Zürich und Les Bayards (Neuenburg), in Zürich, welche alle drei zu Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden waren, sind inzwischen als solche zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Geschäftsdomicil: Am Rank 3 in Zürich I (bei Dr. Paul Hainard).

4. Januar 1968.
Baumeister-Verband Zürich, in Zürich I, Genossenschaft (SHAB. Nr. 151 vom 3. Juli 1964, Seite 2049). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 14. November 1967 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. Januar 1968.
Genossenschaft Freier Kunstkreis, in Zürich II (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1950, Seite 1317). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. November 1967 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. Januar 1968. Schreineri.
Kröger-Hippenmeyer Söhne, in Zürich I, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1961, Seite 766), Schreineri. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Rosa Luisa Kröger-Tschopp und des Gesellschafters Ernst Kröger-Steiner, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Willy Kröger-Marder als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Kröger-Hippenmeyer Söhne, Inhaber Willy Kröger fortgesetzt. Der Eintrag, dass Willy Kröger-Marder nur kollektiv zeichne, wird gestrichen, da jene Einschränkung seiner Vertretungsbefugnis dahingefallen ist.

4. Januar 1968. Plastikartikel, Papierbeschichtung.
Frau Emma Grünhut-Rumpf, in Zürich. Inhaberin (mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB): Emma Grünhut geb. Rumpf, von Basel, in Zürich 2, in Gütertrennung lebend. Einzelunterschrift ist erteilt an Alfred Grünhut, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich. Abfraktion von Plastikartikeln sowie Beschichtung von Papier mit Folien. Renggerstrasse 94.

4. Januar 1968. Stempel.
Speckert & Klein AG, in Zürich I (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1963, Seite 2731), Herstellung und Vertrieb von Stempeln usw. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist gewählt worden Cyrille Voser; seine Prokura ist erloschen. Ernst Hunziker hat nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist neu erteilt an Josef Buschor, von Altstätten (St. Gallen), in Zürich.

4. Januar 1968.
Walter Müller, Sanitär-Planung, in Zürich. Inhaber: Walter Müller, von Zürich, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an Hedwig Müller, von und in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Walter Gähler, von und in Zürich, sowie an Werner Hochuli, von Reintau, in Zürich. Planung von sanitären Anlagen. Dufourstrasse 131.

4. Januar 1968.
Helbling & Stoll, Chemische Industrie-Produkte, in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Beat Helbling, von Kaltbrunn, in Zürich 11, und Martha Stoll, von Zürich, in Zürich 11, letztere mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 2. Januar 1968 ihren Anfang nahm. Vertrieb chemischer Industrie-Produkte. Winterthurerstrasse 576.

4. Januar 1968.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Winkel-Rüti, in Winkel (SHAB. Nr. 213 vom 13. September 1965, Seite 2858). Heinrich Schellenberg und Erhard Meyer sind infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Sauter-Derrler ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Aktuar des Vorstandes. Ernst Schellenberg-Soom, von und in Winkel, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Vizepräsident des Vorstandes. Neu ist als Präsident in den Vorstand gewählt worden Rudolf Meier, von und in Winkel. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

4. Januar 1968. Coiffeur- und Pedicure-Berufswerkzeuge.
Rob. Sigel, in Zürich (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1938, Seite 893), Handel mit Coiffeur- und Pedicure-Berufswerkzeugen usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Januar 1968. Landesprodukte.
Hugo Buser, in Zürich (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1956, Seite 127), Import von Landesprodukten usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Januar 1968. Bekleidung.
Sartona S.A., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1955, Seite 2822), Fabrikation von und Engros- und Detailhandel mit Artikeln und Materialien der Bekleidungsbranche usw. Neues Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 35 in Zürich 1.

4. Januar 1968. Automobile.
Simca (Suisse) S.A., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1967, Seite 3287), Vertretung der Automobile Marke Simca auf dem schweizerischen Markt usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Pius Lustenberger, von Willisau-Land, in Zug.

4. Januar 1968. Eisenerz.
Nimdofer SA in Lij, in Zürich I (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1967, Seite 1794), Erforschung der Eisenerzvorkommen in den Nimba- und Simandoubergen in der Republik Guinea usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. Januar 1968.
Brauerei Wädenswil, Weher & Cie., in Wädenswil, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1968). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinrich Bosshard, von Horgen, in Zürich, und Hans Keller, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil. Die Prokura von Anton Friedrich ist erloschen.

4. Januar 1968. Chemisch-technische Erzeugnisse.
Inertol AG, in Winterthur I (SHAB. Nr. 113 vom 18. Mai 1967, Seite 1683), Herstellung und Vertrieb chemisch-technischer Erzeugnisse usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hansruedi Diggelmann, von und in Winterthur.

4. Januar 1968.
Amincor Bank AG, in Zürich I (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1967, Seite 4171), Durchführung von Finanzierungen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 27. Dezember 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 35 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 4 500 000 erhöht worden, zerlegt in 45 000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

3. Januar 1968. Mechanische Werkstätte usw.
Thomi Fr., in Kallnach, mechanische Werkstätte, Reparaturen an und Handel mit Landmaschinen (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1960, Seite 1722). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Januar 1968. Mechanische Werkstätte usw.
Hans Thomi, in Kallnach. Inhaber der Firma ist Hans Thomi, von Oberburg, in Kallnach. Mechanische Werkstätte, Reparaturen an und Handel mit Landmaschinen.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

3. Januar 1968.
Käsergenossenschaft Mühledorf, in Mühledorf (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1965, Seite 1320). Adolf Ramseier, Präsident, ist infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gewählt wurde als Präsident Otto Balsiger, von Belp, in Mühledorf. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau Biel

3. Januar 1968. Technische Erzeugnisse.
MAVEG A.G., in Biel, Vertrieb von technischen Erzeugnissen, vor allem von Maschinen, Apparaten, Werkzeugen und Rohmaterialien usw. (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1964, Seite 2333). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lys (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1967, Seite 4226) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

4. Januar 1968. Articles en matières plastiques.
Société Immobilière Bärenplatz S. à r. l., à Biènnne (FOSC. du 17 février 1965, No 39, page 514). Ami Scholler et Philippe Héche ne font plus partie de la société. Leurs parts de fr. 1000 chacune ont été cédés à Gaston Steiner, de Signau, à Evilard. La part de ce dernier est ainsi portée de fr. 18 000 à fr. 20 000. La nouvelle raison sociale est Trigone J. Steiner Fils Sàrl, et le nouveau but est: la fabrication et la vente d'articles en matières plastiques. Les signatures des gérants Ami Scholler et Philippe Héche sont éteintes. Gaston Steiner est gérant unique avec signature individuelle; sa signature collective est éteinte. Suivant acte authentique de l'assemblée des associés du 27 décembre 1967, les statuts ont été modifiés en conséquence. Nouvelle adresse: rue du Marché-Neuf 23.

4. Januar 1968. Restaurant.
Hans Kistler-Gilgen, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Hans Kistler, von Hasle bei Burgdorf, in Biel. Betrieb des Restaurants «Sporting». Neumarktstrasse 14.

Bureau de Delémont

4. janvier 1968. Horlogerie.
Joseph Fährndrich et Cie, à Vicques, atelier de terminage de mouvements, société en nom collectif (FOSC. du 16 mars 1967, No 63, page 926). L'associé Joseph Fährndrich est décédé. La société est dissoute depuis le 30 novembre 1967. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Claude Casset, de et à Vicques, ci-après inscrit.

4. janvier 1968. Horlogerie.
Claude Casset, à Vicques. Le chef de la maison est Claude Casset, de et à Vicques. La maison a repris depuis le 1^{er} décembre 1967 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Joseph Fährndrich et Cie», à Vicques, radiée. Atelier de terminage de mouvements.

Bureau Fraubrunnen

3. Januar 1968. Elektrische Installationen.
Willi Fahrni, in Münchenbuchsee. Inhaber der Firma ist Willi Fahrni, von Eriz, in Münchenbuchsee. Elektrische Installationen. Schöneckstrasse 42.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

3. Januar 1968.
Bernische Kraftwerke A.G., Zweigniederlassung in Langnau im Emmental, in Langnau i. E. (SHAB. Nr. 72 vom 29. März 1967, Seite 1063), mit Hauptsitz in Bern. An Dr. René Althaus, von Pratteln, in Moosseedorf, wurde Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Werner Harnisch, von Wahlern (Bern), in Langnau im Emmental.

Kt. Basel-Stadt — Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (119)

Gemeinschuldner: Lipschitz-Gothelmer Max, Inhaber der Firma «Max Lipschitz», Vertretungen aller Art, Austrasse 87, in Basel.
Datum der Schlussklärung: 11. Januar 1968

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

(SchKG. 195, 196, 317) (L.P. 195, 196, 317)

Ct. du Valais — Juge-instructeur du district, Sion (110)

Le juge-instructeur du district de Sion rend notoire que par décision du 12 janvier 1968, il a prononcé:

La faillite de la SENC Devaud Georges et fils, à Sion, est révoquée et la débiteur est réintégré dans la libre disposition de ses biens.

Les frais sont à sa charge.

1951 Sion, le 12 janvier 1968

L. de Riedmatten

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG. 295, Abs. 4)

Prorogation du sursis concordataire

(L.P. 295, al. 4)

Kt. Luzern — Konkurskreis Luzern-Land (112)

Verschiebung der Gläubigerversammlung

Mit Entscheid vom 9. Januar 1968 hat der Amtsgerichtspräsident II von Luzern-Land die Schönbächer Alois, Landhaus Vesta, Kastanienbaum am 9. November 1967 gewährte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis mit 10. Mai 1968 verlängert.

Die auf Mittwoch, den 31. Januar 1968 im Hotel Pilatus, Horw angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben auf Donnerstag, den 7. März 1968, Hotel Continental, Morgartenstrasse 4, Luzern.

Aktenaufgabe: ab 26. Februar 1968 auf dem Büro des Sachwalters.

6002 Luzern, den 12. Januar 1968

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

Erwin Lässer

Sachwalterbüro, Grendelstrasse 15,

6002 Luzern

Ct. de Genève — Arrondissement de Genève (121)

Par jugement du 8 janvier 1968, le Tribunal de première instance a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 9 octobre 1967 à Brunet Roger, atelier de mécanique, 72, chemin de la Tour à Meyrin/Genève.

L'assemblée des créanciers qui devait avoir lieu le jeudi 25 janvier 1968 est reportée au lundi 25 mars 1968 à 10 heures, Salle des assemblées des faillites, 7, Place de la Taconnerie à Genève.

Le délai pour prendre connaissance des pièces est également reporté au 15 mars 1968.

1200 Genève, le 17 mars 1968

Le commissaire au sursis:

L. Mouchet

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L.P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Basel-Stadt — Zivilgericht Basel (120)

Donnerstag, den 1. Februar 1968, 11.30 Uhr wird im Zivilgerichtssaal, Bäumlengasse 3, I. Stock, über die Bewilligung des von Ramisberger Franz, Im Langen Loch 85; Basel, Küchenmöbelfabrik Ramisberger F., Pratteln, gestellten Gesuches um Nachlassstundung gemäss Art. 294 SchKG verhandelt, wozu die Gläubiger des Geschichtstellers eingeladen werden.

4000 Basel, 15. Januar 1968

Zivilgerichtsschreiberei Basel

Prozesskanzlei

Homologation du concordat

(L.P. 306, 308, 317)

Ct. de Genève — Tribunal de première instance, Genève (111)

Par jugement du vendredi 22 décembre 1967, le Tribunal a homologué le concordat proposé par Duchêne Claude, entreprise générale du bâtiment et gypserie-peinture, rue Prévost-Martin 61, et boulevard des Tranchées 14, Genève, à ses créanciers.

Le Tribunal a, en outre, imparté un délai de 20 jours aux créanciers dont la créance a été contestée pour introduire action en conformité de l'art. 310 L.P.D.

1200 Genève, le 11 janvier 1968

P. Guilloit, commis-greffier

Bureau de Moutier

3. Januar 1968. Boulangerie, etc.
Marcel Fasel, à Reconvilier. Le chef de la maison est Marcel Fasel, de Tavel (Fribourg), à Reconvilier. Commerce de boulangerie, pâtisserie et alimentation.

3. janvier 1968. Horlogerie.
Baumgartner Frères S.A., Succursale Reconvilier, à Reconvilier, fabrication et commerce d'ébauches, finissages, horloges et de pièces détachées d'horlogerie (FOSC. du 4 janvier 1967, No 2; page 19), société anonyme avec siège principal à Granges (Soleure). La procuration de Marlies Löffel est radiée. Fritz Löffel, de Worben, à Granges (Soleure), a été nommé fondé de pouvoir. Il signe collectivement à deux avec Erwin Schwarz, Arsenio Maspoli ou René Marchand, directeurs, déjà inscrits.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

3. Januar 1968. Gipser- und Malerarbeiten.
Gebrüder Iseli, in Biglen. Walter Iseli und Hansrudolf Iseli, beide von Walkringen, in Biglen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1968 begonnen hat. Ausführung von Gipser- und Malerarbeiten. Arnstrasse.

Bureau Thun

4. Januar 1968.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Thun (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1967, Seite 1650), Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich. Der stellvertretende Generaldirektor Dr. Robert Holzach wohnt nun in Zumikon.

4. Januar 1968. Kupferarbeiten.
Albert Bürki, in Oberhofen am Thunersee, Herstellung und Vertrieb von kunstgewerblichen Kupferarbeiten (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1962, Seite 2592). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

4. Januar 1968.
Bilor, Treuhand- & Steuerberatungs A.G., in Thun. Ausübung von Treuhandfunktionen, Verwaltungen aller Art, Führung und Ueberwachung von Buchungen, Bücherrevisionen, Steuer- und Wirtschaftsberatungen (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1965, Seite 129). Einzelprokura wurde erteilt an Karl Trachsel, von Noflen (Bern), in Thun.

4. Januar 1968.
Hotel Elite / Restaurant Sädel A.G., in Thun. Betrieb des Hotels Elite und des Restaurants Sädel in Thun samt Traiteurgeschäft, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1967, Seite 2122). Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügungen des Gerichtspräsidenten I von Thun mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRV, von Amtes wegen gelöst.

4. Januar 1968.
Kunz & Sutter, Neue Zahnklinik Thun, in Thun. Betrieb der Neuen Zahnklinik Thun, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1954, Seite 1774). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1967 aufgelöst. Aktiven und Passiven wurden von der hiernach eingetragenen Einzelfirma «Robert Sutter, Neue Zahnklinik Thun», in Thun, übernommen. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

4. Januar 1968.
Robert Sutter, Neue Zahnklinik Thun, in Thun. Inhaber der Firma ist Robert Sutter, von Trimbach, in Thun. Die Firma hat per 1. Januar 1968 Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft «Kunz & Sutter, Neue Zahnklinik Thun», in Thun, übernommen. Betrieb einer Zahnklinik. Hofstettenstrasse 1.

Bureau Wangen a. d. A.

4. Januar 1968.
Wohnbau genossenschaft Felderhof Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1967, Seite 1387). Präsident Hans Schelbi ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Salvatore Broggi, von und in Herzogenbuchsee. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder dem Sekretär.

Schwyz — Schwyz — Svitto

4. Januar 1968.
Josef Tschümperlin, Schubbandlung, Fournitures & Schuhmacherei, in Schwyz (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1924, Seite 106). Die Firma wird infolge Geschäftsbüro aufgelöst.

4. Januar 1968. Schuhe usw.
Tschümperlin & Co., in Schwyz. Josef Tschümperlin-Waltenspül, in Schwyz; Paul Tschümperlin-Betschart, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, und Norbert Tschümperlin-Weber, in Aldorf, alle heimatberechtigt in Schwyz und St. Gallen. sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1966 begonnen hat. Handel mit Schuhen und verwandten Artikeln, sowie Schuhreparaturen. Domizil: Reichstrasse.

4. Januar 1968. Zement, Kalk.
K. Hürlimann Söhne A.G., in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Fabrikation von und Handel mit Zement und Kalk (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1967, Seite 2262). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Dr. Heinz Wohlgemuth, von Seewen (Solothurn), in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

4. Januar 1968. Bauunternehmung.
Urs Meier & Co., in Freienbach. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Januar 1968 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Urs Meier, von Schleithen (Schaffhausen), in Freienbach. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 40 000 ist Kurt Meier, von Schleithen, in Freienbach. Der Kommanditär bringt auf Rechnung seiner Kommanditsumme einen Landrover zum Wert von Fr. 5000 ein. Bauunternehmung.

4. Januar 1968.
Milchgenossenschaft Morschach, in Morschach (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1967, Seite 466). Präsident Alois Schmid ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Josef Aufdermaur und Vizepräsident der bisherige Beisitzer Xavier Betschart, von und in Morschach. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

2. Januar 1968.
J. u. W. Keller, Metallbau, in Hergiswil. Fabrikationsbetrieb in der Schlosserei- und Metallbaubranche, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 87 vom 17. April 1964, Seite 1203). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1967 aufgelöst. Die Firma wird durchgeführter Liquidation gelöst. Aktiven und Passiven werden von Gesellschaftler «Werner Keller, Metallbau», als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Hergiswil, übernommen.

2. Januar 1968.
Werner Keller, Metallbau, in Hergiswil. Inhaber der Einzelfirma ist Werner Keller-Burri, von Brütten (Zürich), in Hergiswil (Nidwalden). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «J. u. W. Keller, Metallbau», in Hergiswil. Fabrikationsbetrieb der Schlosserei- und Metallbaubranche.

2. Januar 1968. Apparatebau usw.

A. Betschart, in Stansstad, Bau von Apparaten aller Art für die Industrie und Spezialabteilung für technische Oxydation (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1963, Seite 1343). Einzelprokura wurde erteilt an Fritz Lüthi, von Zürich, in Luzern.

Zug — Zoug — Zugo

3. Januar 1968. Beteiligungen usw.
Visigea S.A., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1960, Seite 3439). Dr. Philipp Schneider, Präsident, und Dr. Rudolf Kühne sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Jean François Kurz, von Aarau und Basel, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Mitglied Dr. J. Hermann Frei wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Januar 1968. Finanzierungen usw.
Macbeth A.G., in Zug, Finanzierung von und Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1963, Seite 2091). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. November 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

3. Januar 1968.
Custom Chemicals Zug Ltd., in Zug, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Chemikalien, Farben, Klebstoffen und Plastik usw. (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1967, Seite 3985). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Custom Chemicals Zug Ltd. in Liq. durch den Liquidator Dr. Walter Süssli, von Wettingen (Aargau), in Zug (bisher Präsident des Verwaltungsrates), durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Dr. Arthur Meyer und Otto Rüttimann sind erloschen.

3. Januar 1968.
Wasserversorgungsgenossenschaft Allenwinden, in Allenwinden, Gemeinde Baar (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1964, Seite 1226). Josef Bumbacher, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Aktuar gewählt: Albert Schmid, von und in Baar. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: bei der Kirche (bei Gustav Hürlimann).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

3. janvier 1968.
Société de laiterie de Cugy, à Cugy, société coopérative (FOSC. du 22 janvier 1962, page 212). Max Chuard, de et à Cugy, président (inscrit précédemment comme vice-président); Martin Bersier, fils d'Emile, de et à Cugy, est vice-président (inscrit précédemment comme membre). Oscar Bersier ne fait plus partie du comité. Sa signature est radiée. Le secrétaire Alexis Bersier, de et à Cugy (déjà inscrit), ne fait pas partie du comité. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire, ce dernier étant pris en dehors du comité.

3. janvier 1968.
Caisse de Crédit Mutuel de Saint-Aubin, à Saint-Aubin. Sous cette raison sociale s'est constituée, conformément aux statuts du 14 décembre 1967, une société coopérative qui a pour but: d'accepter à intérêt des dépôts sur livrets d'épargne, contre obligations et en comptes courants; d'accorder des prêts et crédits à ses sociétaires; de constituer une fortune coopérative indivisible et inaliénable. Les parts sociales sont de Fr. 200. Les membres de la société répondent solidairement et de façon illimitée de tous les engagements de la coopérative. En outre, ils sont tenus d'effectuer des versements supplémentaires s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intrinsèque. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité de direction se compose de 5 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Ce sont: Fernand Collaud, feu Jules, de Saint-Aubin, président; Fernand Dessibourg, fils de Paul, de Saint-Aubin, vice-président; Marcel Cantin, fils de Charles, de Vallon et Estavayer-le-Lac, secrétaire, tous domiciliés à Saint-Aubin.

Bureau de Fribourg

4. janvier 1968. Lingerie, mercerie.
Mme Anny Moser, à Fribourg, lingerie, mercerie (FOSC. du 26 octobre 1951, No 251, page 2659). La raison est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

3. Januar 1968.
Lampen und Elektrobedarf A.G., in Wangen bei Olten (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1967, Seite 2987). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Dezember 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Der Präsident Jules Schlappach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das bisherige Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates Theodor Geissler ist nun einziges Mitglied der Verwaltung; er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. Januar 1968. Waschmittel usw.
Linder & Co., in Olten, Waschmittel usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1958, Seite 5). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft «Gysi & Co., vormals Linder & Co.», in Olten.

3. Januar 1968. Leime usw.
Gysi & Co., vormals Linder & Co., in Olten. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1968 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Linder & Co.», in Olten, übernommen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz Gysi, von Lupfig, in Zofingen. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 50 000, voll liberriert durch Verrechnung mit einer Forderung an die hierortige Gesellschaft, ist Walter Linder, von Herzogenbuchsee, in Lugano, welchem Einzelprokura erteilt ist. Fabrikation von und Handel mit Leimen, Reinigungsmitteln, chemisch-technischen und kosmetischen Produkten, Uebernahme von Vertretungen. Baslerstrasse 78.

Bureau Stadt Solothurn

3. Januar 1968.
Bier und Mineralwasser A.G., in Solothurn (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1966, Seite 4081). Hans Baumberger, Präsident des Verwaltungsrates, und Paul Niederberger, Prokurist, zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Willy Noth, von Burgäschli, in Langenthal. Die Unterschrift von Hans Rudolf Hertach ist erloschen.

3. Januar 1968. Architekturbüro usw.

Ris & Co., in Solothurn. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1968 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Peter Ris, von Bern, in Langendorf. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 5000 ist Markus Jenny, von Homberg bei Thun, in Solothurn. Architekturbüro; Erstellung von Hochbauten aller Art; Erwerb, Verwaltung, Ueberbauung und Veräusserung von Liegenschaften. Bielstrasse 3.

3. Januar 1968. Uhren.

W. Bitzi, Bimesa-Watch, in Solothurn. Fabrikation und Terminage von Ankeruhren, sowie Handel damit (SHAB. Nr. 28 vom 6. Februar 1964, Seite 393). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Januar 1968. Uhren.

Matus-Watch, U. Baschung, in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit Ankeruhren (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1966, Seite 3736). Diese Firma ist infolge Geschäftsübertragung erloschen. Aktiven und Passiven sind von der nachstehend eingetragenen Kommanditgesellschaft «Bimesa-Matus Watch, Baschung & Co.», in Solothurn, übernommen worden.

3. Januar 1968.

Bimesa-Matus Watch, Baschung & Co., in Solothurn. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1968 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Urs Baschung, von Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, in Zuchwil. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 60 000 ist Walter Kammermann, von Romos, in Langendorf, dem Einzelprokura erteilt ist. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Matus-Watch, U. Baschung», in Solothurn. Fabrikation und Terminage von und Handel mit Ankeruhren. Löwen-gasse 3.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

3. Januar 1968.

Elektro-Sanitär A.-G. St. Gallen, Filiale Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Ausführung elektrischer und sanitärer Anlagen usw. (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1962, Seite 2627). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Hans Brunner, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Delegierter; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu gehört nun Marthe Brunner, von Adelboden und St. Gallen, in St. Gallen, als Vizepräsidentin dem Verwaltungsrat an; sie führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Januar 1968. Beteiligungen usw.

Osmon Aktiengesellschaft, in Schaffhausen. Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1962, Seite 2524). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Charles de Loës, Präsident, infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans M. Wettstein ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt jetzt Einzelunterschrift.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

2. Januar 1968.

Garage Pötsch AG, in Wolfhalden. Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 2. Januar 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Reparatur von Autos bzw. Fahrzeugen sowie Verkauf von allen in diese Branche fallenden Artikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlage von Fr. 7000 und Bareinzahlung von Fr. 43 000 voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Januar 1968 von Peter Pötsch, diplomierter Automechaniker, in St. Gallen, Sachwerte im Betrage von Franken 7000. Für den Uebernahmepreis im gleichen Betrag werden 7 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Peter Pötsch, Präsident und Geschäftsführer, und Marlene Pötsch-Sackmann, Vizepräsidentin, beide von Flawil, in St. Gallen. Geschäftslokal: Luzern.

3. Januar 1968.

Elektro-Züst, in Heiden. Elektro-Installationsgeschäft, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1966, Seite 1432). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Elektro Züst & Co.», in Heiden.

3. Januar 1968.

Elektro Züst & Co., in Heiden. Unter dieser Firma sind Eugen Züst und Walter Züst, beide von Lutzenberg, in Heiden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1967 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Elektro-Züst», in Heiden, übernommen hat. Installation von Starkstrom- und Telephonanlagen, Verkauf von elektrischen Apparaten. Wies-Bissau.

3. Januar 1968. Kälberhandel, Mineralwasser.

W. Schirmer-Heckel, in Trogen, Gasthaus Hörli und Viehhandel (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1966, Seite 1378). Letztere Geschäftsnatur: Kälber- und Mineralwasserhandel.

3. Januar 1968. Drogerie, Farbwaren.

Leonard Falks Erben, in Urnäsch, Drogerie und Farbwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1953, Seite 3015). Die Gesellschaft ist infolge Todes der Clara Falk seit dem 20. Oktober 1967 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

3. Januar 1968.

Elektro-Sanitär A.-G. St. Gallen, Zweigniederlassung in Waldstatt. Ausführung elektrischer und sanitärer Anlagen usw. (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1962, Seite 2695). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Hans Brunner, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Delegierter, und führt wie bisher Einzelunterschrift. Marthe Brunner-Lienhard, von Adelboden und St. Gallen, in St. Gallen, ist nun Vizepräsidentin des Verwaltungsrates; sie zeichnet wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftslokal: Dorf 176.

Appenzel I.-Rh. — Appenzel Rh. int. — Appenzello int.

2. Januar 1968. Transporte.

Johann Geisser, in Appenzell. Inhaber der Firma ist Johann Geisser-Koster, von Altstätten, in Appenzell. Transportunternehmung. Gontenstrasse 20.

2. Januar 1968. Lederwaren.

Gebrüder Fuchs, in Appenzell. Josef Emil Fuchs und Johann Baptist Fuchs, beide von und in Appenzell, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1965 begonnen hat. Verarbeitung von Lederwaren. Poststrasse 6.

Graubünden — Grisons — Grigioni

2. Januar 1968.

Cresta Verwaltungs- und Finanz AG, in Chur, Verwaltung und Finanzierung von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1966, Seite 798). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1967 wurden die Statuten teilweise geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

2. Januar 1968.
Milchproduzentenengossenschaft Maiefeld, in Maiefeld (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1966, Seite 1103). Johann Ulrich Zindel-Obrecht, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Lorenz Hartmann, bisher Aktuar, ist nun Beizitzer; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde gewählt: Paul Komminoth-Mälär, als Präsident, und Luzius Büsch, als Aktuar, beide von und in Maiefeld. Die Unterschrift führen der Präsident, der Kassier und der Aktuar kollektiv zu zweien.

3. Januar 1968.
Berghaus Diavolezza AG, in Pontresina, Betrieb eines Berghauses (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1967, Seite 624). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Dezember 1967 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom 11. Dezember 1967 die Fusion mit der «Diavolezza-Bahn AG, Pontresina», in Pontresina, beschlossen. Darnach übernimmt letztere sämtliche Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft «Berghaus Diavolezza AG», nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 30. September 1967. Die Aktiengesellschaft «Berghaus Diavolezza AG» ist infolgedessen aufgelöst.

3. Januar 1968.
Diavolezza-Bahn AG, Pontresina, in Pontresina, Bau und Betrieb einer Luftseilbahn (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1966, Seite 1576). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Dezember 1967 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 11. Dezember 1967 mit der Aktiengesellschaft «Berghaus Diavolezza AG» in Pontresina abgeschlossen wurde. Gemäss Fusionsvertrag vom 11. Dezember 1967 übernimmt die «Diavolezza-Bahn AG, Pontresina» sämtliche Aktiven und Passiven der «Berghaus Diavolezza AG» in Pontresina nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 30. September 1967, wonach die Aktiven Fr. 894.172.25 und die Passiven Fr. 500.209.95 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 300.000, der durch Ueberlassung von 600 als voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500 getilgt wird. In derselben Generalversammlung wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1.700.000 auf Fr. 2.000.000 zu erhöhen durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 500; sie sind entsprechend dem Fusionsvertrag voll libiert. Gleichzeitig wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck der Gesellschaft ist: Bau und Betrieb einer Luftseilbahn, auf Territorium der Gemeinde Pontresina, für den Transport von Personen und Waren sowie der Bau und Betrieb von Sessel- und Skiliften, Gasthäusern, Restaurants, Kiosken und Wohnhäusern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 7 bis 10 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Ernst Baechi, von Neftenbach, in Zürich, als Präsident; Oskar Kochendörfer, von und in Pontresina, als Vizepräsident; Jakob Hitz, von Pontresina und Klosters, in Pontresina; Hans Walther, von Valendas, in Pontresina; Conradin Mohr, von Scuol/Sehus und Susch, in Burgdorf; Christian Heinrich, von Lüen und Calfeisen, in Pontresina; Dr. Rudolf Campell, von Susch, in Pontresina; Dr. Paul Buchli, von Versam, in Chur; Otto Largiader, von Lü, in Pontresina (alle bisher), und neu Johann Hans Jun, von Safien und Chur, in Chur. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Direktor Christian Barban, von Ramosch, in Pontresina, führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder mit dem Vizepräsidenten.

3. Januar 1968.
Elektro-Sanitär A.-G. St. Gallen, Zweigniederlassung in Tiefencastel, Ausführung elektrischer und sanitärer Anlagen usw. (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1962, Seite 2922). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Hans Brunner, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Delegierter und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Marthe Brunner-Lienhard, von Adelboden und St. Gallen, in St. Gallen, Vizepräsidentin, welche wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien führt.

3. Januar 1968. Beteiligungen.
Pela Aktiengesellschaft, in Roveredo, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1967, Seite 3644). Dr. H. George Camp, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln; er wohnt nun in Zollikon.

3. Januar 1968.
Rositan Financiere S.A., bisher in Zug (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1962, Seite 396). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1967 wurde der Sitz nach Roveredo verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten sowie die Durchführung und Vermittlung von Finanzierungs- und Kreditgeschäften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. Dezember 1961. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000, welche voll libiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Alphons Iten, Präsident, und André Curiger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Guglielmo Wolff, von Sorengo, in Castagnola (Tessin). Domiziladresse: bei Avv. Arnaldo Ferrari.

3. Januar 1968.
Elektro-Sanitär A.-G. St. Gallen, Zweigniederlassung in Chur, Ausführung elektrischer und sanitärer Anlagen usw. (SHAB. Nr. 41 vom 21. Februar 1964, Seite 549). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Hans Brunner, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Delegierter und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Marthe Brunner-Lienhard, von Adelboden und St. Gallen, in St. Gallen, Vizepräsidentin, welche wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien zeichnet.

3. gnaio 1968.
S.A. Pertur per lo sfruttamento di novità tecniche (Pertur Aktiengesellschaft für die Verwertung von technischen Neuerungen) (Pertur S.A. pour l'utilisation de nouvelles techniques), in Roveredo (FUSC. del 28 novembre 1967, No 279, pagina 3918). Dr. H. Giorgio Camp, membro, è nominato presidente, con firma individuale come già, ed è domiciliato adesso a Zollikon (Zurigo).

3. Januar 1968. Viehzucht.
Società de tratta da biesta Tinizong, in Tinizong (SHAB. Nr. 184 vom 10. August 1954, Seite 2059). Josef Anton Schaniel, Präsident, und Jakob Anton Dosch, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Leong Dedual, Präsident, und Pius Dosch, Kassier, beide von und in Tinizong. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier.

3. gnaio 1968. Partecipazioni, ecc.
Miwofin AG, in Coira. Con atto pubblico e statuti in data 28 dicembre 1967 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: presso Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

3. Januar 1968.
Darlehenskasse Malans, in Malans (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1965, Seite 550). Christian Müller-Keller, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beizitzer Hans Rüsch-Roffler, von Davos, in Malans, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

3. Januar 1968.
Kur- und Verkehrsverein Maloja, in Maloja, Gemeinde Stamp a. Unter diesem Namen besteht ein Verein. Zweck: Hebung und Förderung Malojas als Kur- und Sportplatz im Interesse seiner Einwohner und der Kurgäste in Zusammenarbeit mit betriebsverwandten Organisationen. Die Mittel werden beschafft durch jährliche Mitgliederbeiträge und durch die Kurtaxen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vermögen des Vereins. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Pierin Ratti, von Madulain, als Präsident; Willi Kirchner jun., von Chur, als Aktuar; Florio Fasciati, von Stamp a, als Kassier; Georges Baggerman, belgischer Staatsangehöriger, und Rudolf Cadisch, von Luven, beide Beizitzer, alle in Maloja, Gemeinde Stamp a. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes. Domizil: Hauptstrasse (eigenes Büro).

4. gnaio 1968. Partecipazioni, ecc.
Gaethold AG, in Coira. Con atto pubblico e statuti di data 27 dicembre 1967 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, composto attualmente da tre membri nelle persone di: Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, presidente; Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, e Claudio Laffranchi, da Robasacco, in Vacallo, membri, i quali impegneranno la società da firma collettiva a due. Recapito: presso Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

4. Januar 1968. Landmaschinen.
Walter Kälin, in Landquart, Gemeinde Igis. Inhaber dieser Firma ist Walter Kälin, von Einsiedeln, in Landquart, Gemeinde Igis. Handel mit Landmaschinen. Ganda.

4. Januar 1968. Restaurant.
Frau B. Foi, in Chur. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Babette Foi, von Buchs (St. Gallen) und Sevelen (St. Gallen), in Chur. Betrieb des Restaurants Schweizerhof. Salvatorestrasse 56.

4. Januar 1968. Patentverwertung usw.
Misupat GmbH in Liq., in St. Moritz, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1966, Seite 3645). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Aargau - Argovia - Argovio

29. Dezember 1967. Technische Entwicklungen, Baumaschinen.
Aliva Aktiengesellschaft Baden (Schweiz) (Société Anonyme ALIVA Baden (Suisse) (Società Anonima ALIVA Baden (Svizzera) (ALIVA Limited Baden (Switzerland)), in Baden, Ausarbeitung technischer Entwicklungen, Konstruktionen und Erfindungen über Maschinen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete von Baumaschinen und Bauverfahren usw. (SHAB. Nr. 145 vom 26. Juni 1964, Seite 1980). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Dezember 1967 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 50.000 auf Fr. 500.000 erhöht durch Ausgabe von 1800 neuen Namenaktien zu Fr. 250. Der Erhöhungsbetrag ist voll libiert durch Entnahme von Fr. 450.000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden freien Reserven. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500.000, eingeteilt in 2000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 250. Dr. Hans Senn ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Fritz Schenker, bisher Präsident und Delegierter, ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Dezember 1967. Restaurant-Bar.
Paul Zaugg-Zwahlen, in Brugg. Inhaber dieser Firma ist Paul Zaugg-Zwahlen, von Wyssachen (Bern), in Brugg. Betrieb des Restaurants-Bar «Zum Pfauen». Hauptstrasse 30.

29. Dezember 1967. Lebens- und Genussmittel, Getränke, Textilwaren usw.
Verena Herren-Nydegger, in Srengebach. Inhaberin dieser Firma ist Verena Herren-Nydegger, von Lurtigen (Freiburg), in Srengebach. Der Ehemann hat die Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB erteilt. Verkauf von Lebens- und Genussmitteln, alkoholischen und alkoholfreien Getränken, Futtermitteln und Textilwaren verschiedener Art. Langenthalstrasse 69.

29. Dezember 1967.
Mikroanalytisches Laboratorium Brugg (aus Peisker-Ritter, in Brugg, mikroanalytisches Laboratorium organische und anorganische Mikroanalyse) (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1951, Seite 1496). Einzelprokura ist erteilt worden an Günter Wolf-Peisker, von und in Windisch.

29. Dezember 1967.
A. Waldmeyer-Föhner Textilverteilungen Aarau, in Aarau, Vertrieben in Textilwaren, wie Stoffen, Konfektion für Damen und Herren, ferner Massarbeit und Masskonfektion (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1963, Seite 245). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Dezember 1967. Maschinenbau usw.
Intermag GmbH, in Aarau, Erwerb und Verwaltung von Schutzrechten, Abgabe von Lizenzen, Finanzierung und Durchführung von Entwicklungs- und Konstruktionsaufgaben auf dem Gebiete des allgemeinen Maschinenbaues, der Hydraulik, des Filtrationswesens und der Kellereimaschinen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Geräten und Bedarfsartikeln aus den erwähnten Gebieten (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1967, Seite 2463). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 27. Dezember 1967 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. September 1967 sind von der neuen «Intermag AG», in Aarau, übernommen worden. Die Liquidation wird von den Beteiligten als durchgeführt erklärt. Die Löschung kann jedoch, da die Zustimmungserklärungen der Steuerverwaltungen fehlen, noch nicht erfolgen.

29. Dezember 1967. Maschinenbau usw.
Intermag AG, in Aarau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 27. Dezember 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Schutzrechten, die Abgabe von Lizenzen, die Finanzierung und Durchführung von Entwicklungs- und Konstruktionsaufgaben auf dem Gebiet des allgemeinen Maschinenbaues, der Hydraulik und des Filtrationswesens, sowie die Fabrikation von und den Handel mit Maschinen, Geräten und Bedarfsartikeln aus den erwähnten Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 30. September 1967 und Sacheinlagever-

trag vom 27. Dezember 1967 von der «Intermag GmbH», in Aarau, an Aktiven Fr. 55.315.45 und an Passiven (inklusive ausgewiesene Reserven) Fr. 35.315.45. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 20.000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet, womit dieses mit Fr. 20.000 libiert ist. Die seit dem 30. September 1967 von der «Intermag GmbH» getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Wilhelm Grüter, von Kappel (Solothurn), in Aarau. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Wilhelm Grüter, Treuhandbüro, Kasinostrasse 32 (Handelshof).

29. Dezember 1967. Strick- und Wirkwaren, Autosattlerei.
Schaub & Cie., in Vordemwald, Fabrikation von und Handel mit Strick- und Wirkwaren aller Art, Fabrikation von gewirkten Autopolsterüberzügen, Betrieb einer Autosattlerei (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1963, Seite 2376). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1967 sind an die «Schaub & Cie. AG, Strick- und Wirkwarenfabrik», in Vordemwald, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

29. Dezember 1967.
Schaub & Cie. AG, Strick- und Wirkwarenfabrik, in Vordemwald. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. Dezember 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Garnen, Strick- und Wirkwaren aller Art sowie die Fabrikation von gewirkten Autopolsterüberzügen und den Betrieb einer Autosattlerei. Sie kann Immobilien erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Franken 1000. Die Gesellschaft übernimmt gestützt auf die Bilanz per 30. Juni 1967 und gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Dezember 1967 von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Schaub & Cie.», in Vordemwald, an Aktiven Fr. 1.633.597.23 und an Passiven Fr. 1.088.772.95. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 544.824.28. Hievon werden Fr. 230.000 auf das Grundkapital angerechnet. Weitere Fr. 70.000 sind durch Verrechnung mit einer Forderung libiert, welche unter den Passiven der vorerwähnten Bilanz ausgewiesen ist. Die von der Kommanditgesellschaft «Schaub & Cie.» seit 1. Juli 1967 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ernst Schaub, von Buckten, in Zofingen, als Präsident, sowie Siegfried Schaub und Werner Schaub, beide von Buckten, in Vordemwald, als Mitglieder. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden Mitglieder führen Kollektivunterschrift. Geschäftsadresse: Sägemasse 396.

29. Dezember 1967. Studiogeräte usw.
EMT Wilhelm Franz G.m.b.H., in Wettlingen, Grosshandel mit und Entwicklung von elektrischen und mechanischen Geräten, insbesondere von Studiogeräten (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1966, Seite 204). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 20. Dezember 1967 wurde das Stammkapital von bisher Fr. 200.000 auf Fr. 500.000 erhöht durch Heraussetzung des Nominalwertes der Stammeinlagen wie folgt: Wilhelm Franz, von Fr. 90.000 auf Fr. 240.000; Hildegard Franz, von Fr. 60.000 auf Fr. 180.000; Erich Vogl, von Fr. 30.000 auf Fr. 48.000, und Eugen Eduard Spöri, von Fr. 20.000 auf Fr. 32.000. Der Erhöhungsbetrag ist libiert durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden.

29. Dezember 1967.
Rheinkraftwerk Kohlenz AG (RKK), in Koblenz (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1967, Seite 3825). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Dezember 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Rheinkraftwerk Kohlenz AG (RKK) in Liq. durchgeführt. Zu Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Joseph Ruzek, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (Bundesrepublik Deutschland) (bisher kollektiv zeichnungsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates); Max Thut, von Oberentfelden, in Obersigenthal; Dr. Reinhard Isler, von Wagenhausen und Zürich, in Zürich, sowie die Mitglieder des Ausschusses des Verwaltungsrates: Ernst Lieb (Präsident), Dr. Rudolf Guck (Vizepräsident) und Adolf Richner.

29. Dezember 1967. Sägewerk, Holz usw.
E. Baur, in Schlossrued, Betrieb eines Sägewerkes, Handel mit Holz und Fabrikation von Fensterflügelholz (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1964, Seite 2115). Diese Firma ist infolge Ueberweges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1967 und Sacheinlagevertrag vom 23. Dezember 1967 an die «Ernst Baur AG, Sägewerk & Holzhandel», in Schlossrued, erloschen.

29. Dezember 1967.
Ernst Baur AG, Sägewerk & Holzhandel, in Schlossrued. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 23. Dezember 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Sägewerkes und den Handel mit Holz aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 70 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, Serie A, und 30 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, Serie B. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «E. Baur», in Schlossrued, gemäss Bilanz per 30. Juni 1967 und Sacheinlagevertrag vom 23. Dezember 1967 an Aktiven Fr. 780.743.95 und an Passiven Fr. 698.342.45. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 82.401.50. Hievon werden Fr. 82.000 auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 18.000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Die von der Einzelfirma seit 1. Juli 1967 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ernst Baur-Eberle, von Gaiserswald (St. Gallen), in Schlossrued, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Albert Eugster, von Gonten, in Umiken, als Mitglied mit Kollektivunterschrift. Ferner ist Kollektivunterschrift erteilt an Maria Baur-Eberle, von Gaiserswald (St. Gallen), in Schlossrued. Diese beiden zeichnen zu zweien. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 219.

29. Dezember 1967. Versicherungsberatung usw.
K. Büchi, in Erlinsbach. Inhaber dieser Firma ist Karl Büchi-Steffani, von Lindau (Zürich), in Erlinsbach (Aargau). Betrieb einer Beratungs- und Treuhandstelle für zweckmässigen Versicherungsschutz, Policekontrollen, Risikoberprüfung und -beurteilung, Schadenbehandlung und -verretung; ferner Verwaltung von Liegenschaften. Untererinsbach, obere Brühlstrasse 648.

29. Dezember 1967.
Hosli & Co. Frische Blumen Spreitenbach, in Spreitenbach. Unter dieser Firma sind Agatha Hosli-Schnetzler, von Zeihen (Aargau), in Spreitenbach, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und ihr Ehemann Werner Hosli-Schnetzler, von Zeihen (Aargau), in Spreitenbach, als Kommanditär mit einer durch Sacheinlagen geleisteten Kommandite von Fr. 3000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1968 begonnen wird. Die Sacheinlagen bestehen gemäss Verzeichnis vom 28. Dezember 1967 in einer Schreibmaschine, einer Rechenmaschine und drei Pulten. Dem Kommanditär ist Einzelunterschrift erteilt. Import von und Handel mit frischen Blumen. Glatteberg 12.

29. Dezember 1967.
Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft Neuenhof, in Neuenhof (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1967, Seite 1529). Wal-

ter Mitter-Schwendmann ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber als Beisitzer im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer August Benz-Mettler, von und in Neuenhof. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

29. Dezember 1967. **Metallspritzarbeiten usw.**
DEMA Dettwiler & Mäder, in Märligen, Wildegg. Unter dieser Firma besteht eine Kollektivgesellschaft, welche am 1. Januar 1968 ihren Anfang nehmen wird. Gesellschafter sind: Eugen Dettwiler-Mühlhäuser, von Waldenburg (Basel-Landschaft), in Niederlenz, und Jakob Mäder-Suter, von Thalheim (Aargau), in Lenzburg. Sie führen Kollektivunterschrift. Ausfertigung sämtlicher Metallspritzarbeiten und Herstellung von Maschinenteilen jeder Art. Wildeg, Fabrikstrasse 328.

29. Dezember 1967.
«Werbung & Vertrieb» Aktiengesellschaft für Werbepsychologie und Vertriebsberatung, Werbeagentur, in Mellingen, Beratung auf dem Gebiet des Marketings, der Werbepsychologie, Marktforschung und Vertriebsförderung, Tätigkeit als Werbemittler, Werbeagentur und Annoncenexpedition (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1963, Seite 2376). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. November 1967 hat die Gesellschaft auf Grund des Fusionsvertrages vom 13. September 1967 die Fusion mit der «Mnemoton Aktiengesellschaft», in Mellingen, beschlossen. Darnach übernimmt die «Mnemoton Aktiengesellschaft», in Mellingen, sämtliche Aktiven und Passiven der inkorporierten Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1966. Alle seit diesem Datum von der inkorporierten Gesellschaft getätigten Geschäfte gelten als für die aufnehmende Gesellschaft erfolgt. Die «Werbung & Vertrieb» Aktiengesellschaft für Werbepsychologie und Vertriebsberatung, Werbeagentur ist infolgedessen aufgelöst.

29. Dezember 1967. Verlag, Marktforschung usw.
Mnemoton Aktiengesellschaft, in Mellingen, Errichtung und Betrieb eines Kur- und Erholungsheimes mit Schönheitspflege und Körperkultur, Herstellung und Vertrieb von Mitteln für die Körper- und Schönheitspflege, Betrieb eines Verlages für literarische, wissenschaftliche und musikalische Werke, Uebernahme von Vertretungen und Beteiligung an Geschäften und Unternehmen aller Art (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1965, Seite 130). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. November 1967 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 13. November 1967 mit der «Werbung & Vertrieb» Aktiengesellschaft für Werbepsychologie und Vertriebsberatung, Werbeagentur, in Mellingen, abgeschlossen wurde. Darnach übernimmt die «Mnemoton Aktiengesellschaft» sämtliche Aktiven und Passiven der Firma «Werbung & Vertrieb» Aktiengesellschaft für Werbepsychologie und Vertriebsberatung, Werbeagentur nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1966. Den Aktiven (Obligationen, Banken, Debitoren, Spesen-Sammelkonto, Darlehen) in der Höhe von Fr. 50 621.13 stehen Passiven (Aktienkapital, Reserven, Gewinnvortrag, Rückstellung, Delcredere) im Betrage von Franken 393 564.32 gegenüber. Es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss von Fr. 157 056.81. Als Gegenwert werden den Aktionären der «Werbung & Vertrieb» Aktiengesellschaft für Werbepsychologie und Vertriebsberatung, Werbeagentur 50 voll libериerte Inhaberkonten zu Fr. 1000 der «Mnemoton Aktiengesellschaft» ausgehändigt. In derselben Generalversammlung wurde beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 zu erhöhen durch Ausgabe von 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Sie sind entsprechend dem Fusionsvertrag voll liberierte. Ferner wurden die Statuten revidiert. Die publikationsfähigen Tatsachen erfahren folgende Änderungen: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Verlages für literarische, wissenschaftliche und musikalische Werke, Uebernahme von Vertretungen und Beteiligung an Geschäften und Unternehmen aller Art, Beratung auf dem Gebiete des Marketings, der Werbepsychologie, der Marktforschung, der Vertriebsförderung, sowie Tätigkeit als Werbemittler, als Werbeagentur und Annoncenexpedition. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Die von der inkorporierten Gesellschaft seit dem 1. Januar 1967 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der aufnehmenden Gesellschaft. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberkonten zu Franken 1000. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Professor Dr. h. c. Ferdinand Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Mellingen, zugleich als Präsident, und Dr. Max Knecht, von Schneisingen, in Wettingen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

29. Dezember 1967.
Konsumverein Reinach-Menziken, in Menziken, Genossenschaft (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1967, Seite 883). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. Oktober 1966 haben die Genossenschafter einem Fusionsvertrag mit der «Konsumgenossenschaft Beromünster», in Beromünster, zugestimmt. Darnach werden die Aktiven und Passiven der «Konsumgenossenschaft Beromünster» gemäss Uebernahmebilanz per 30. Juni 1967 mit Wirkung ab 1. Juli 1967 vom «Konsumverein Reinach-Menziken» übernommen. Die Uebernahmebilanz per 30. Juni 1967 wurde in der Generalversammlung vom 30. September 1967 genehmigt.

29. Dezember 1967. Spezereien.
Fritz Stocker-Vogel, Handlung, in Obermumpf, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1933, Seite 747). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. Dezember 1967.
Radiohaus Rothrist Kurt Nöhiger, in Rothrist, Handel mit Radio-, Televisions- und Elektroapparaten (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1965, Seite 749). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Dezember 1967.
Treuhand A.-G. Reinach, in Reinach, Steuerberatungs-, Buchhaltungs-, Revisions- und Treuhandbureau, betriebswirtschaftliche Beratung usw. (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1967, Seite 336). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. November 1967 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom 24. November 1967 die Fusion mit der «Henri Ringger, Treuhand- & Revisions AG», in Aarau, beschlossen. Danach übernimmt die «Henri Ringger, Treuhand- & Revisions AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Treuhand A.-G. Reinach» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 30. Juni 1967. Die «Treuhand A.-G. Reinach» ist infolgedessen aufgelöst.

29. Dezember 1967.
Henri Ringger, Treuhand- & Revisions AG, in Aarau, Treuhand- und Revisionsfunktionen, Buchhaltungen und Verwaltungen, Steuerberatungen (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1967, Seite 3373). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. November 1967 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom 24. November 1967 die Fusion mit der «Treuhand A.-G. Reinach», in Reinach, beschlossen. Danach übernimmt die Gesellschaft sämtliche Aktiven und Passiven der «Treuhand A.-G. Reinach» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 30. Juni 1967. Den Aktiven in der Höhe von Fr. 62 594.75 stehen Passiven im Betrage von Fr. 12 594.75 gegenüber. Es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss im Betrage von Fr. 50 000. Als Gegenwert werden den Aktionären der «Treuhand A.-G. Reinach» 100 voll liberierte Aktien zu Fr. 500 der «Henri Ringger, Treuhand- & Revisions AG» ausgehändigt, nämlich je zwei Aktien zu Fr. 500 gegen 1 Aktie zu Fr. 1000 der übernommenen Gesellschaft. In der gleichen Generalversammlung wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

100 Namenaktien zu Fr. 500; sic sind entsprechend dem Fusionsvertrag voll liberierte. Ferner wurden die Statuten revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

29. Dezember 1967. Papeterie, Bürobedarf usw.
Hans Blumer, in Weinfelden, Papeterie, Bürobedarfsartikel, Einrahmungen, Verlag von Ehrenmedienkarten und Diplomen (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1967, Seite 3609). Die Firma wird geändert in **Emil Hofmann, Inh. Hans Blumer**.

29. Dezember 1967.
Käsergenossenschaft Sitterdorf, in Sitterdorf (SHAB. Nr. 107 vom 12. Mai 1964, Seite 1485). Oskar Edelmann, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Hans Gsell, von Zihlschlacht, in Hohenstein-Sitterdorf, wurde zum Präsidenten ernannt. Präsident, Vizepräsident/Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio d'Acquarossa

2. gennaio 1968. Mobili, serraenta, ecc.
Ernesto Barassa, a Dongoio, lavorazione del legno, mobili e serraenta (FUSC. del 17 marzo 1965, N° 63, pagina 839). Con decreto della Pretura di Blenio, del 29 dicembre 1967, è stato dichiarato il fallimento della ditta, per cui la stessa viene radiata d'ufficio.

Ufficio di Faido

2. gennaio 1968. Cava di granito.
Alberto Marconi, in Bodio (FUSC. del 4 marzo 1937, N° 516, pagina 52). Tale ditta individuale viene radiata da registro di commercio in seguito a cessazione di esercizio.

2. gennaio 1968. Costruzione di serramenti e mobili.
Frippi Plerino, in Varenzo di Quinto (FUSC. del 30 marzo 1933, N° 75, pagina 768). Tale ditta individuale viene radiata da registro di commercio in seguito a cessazione di esercizio.

2. gennaio 1968. Prodotti chimici, ecc.
Officine del Gottardo SA per l'industria elettrochimica (Gotthardwerke AG für elektrochemische Industrie), in Bodio (FUSC. del 26 maggio 1967, N° 120, pagina 1799). Le firme del direttore Dr. Kaspar Burgher e del procuratore Dr. Georges Carrisson sono estinte. È conferita firma collettiva per procura a Dr. Sergio Lanini, da Frasco, in Biasca.

Ufficio di Lugano

29. dicembre 1967. Investimento, ecc.
Cri S.A., in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 21 dicembre 1967. Scopo: Operazioni d'investimento, di partecipazione e di finanziamento di ogni genere, amministrazione di patrimoni, costituzione, organizzazione ed amministrazione di imprese e società finanziarie, commerciali ed industriali, transazioni immobiliari all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: un amministratore unico o un consiglio d'amministrazione da 3 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Walter Lips, da Schlieren, in Porza. Recapito: Via Peri 5, c/o Dr. Walter Lips.

29. dicembre 1967. Mobili ed immobili, ecc.
Solitaria S.A., in Lugano, la compra, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, ecc. (FUSC. del 8 luglio 1965, N° 156, pagina 2144). Dr. Hermann Walser, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Walter Lips, da Schlieren, in Porza. Nuovo recapito: Via Peri 5, c/o Dr. Walter Lips.

2. gennaio 1968. Bar, ecc.
Albert Renzo, in Lugano. Titolare: Renzo Alberti, da Davesco-Soragno, in Lugano. Esercizio del Bar Nata. Via Magatti 3.

2. gennaio 1968. Impianti elettrici.
Max Moser, in Lugano, impianti elettrici (FUSC. del 1° aprile 1964, N° 73, pagina 1011). Nuovo recapito: Via Monte Carmen 4.

3. gennaio 1968. Affari finanziari, ecc.
Lifina S.A., in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 29 dicembre 1967. Scopo: ogni genere di affari finanziari e commerciali, nonché ogni genere di gestione immobiliare. Essa può acquistare, vendere e gravare immobili in Svizzera ed all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni e comunicazioni possono essere intimare ai soci per raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Carlo Sganzi, da Vira Gambergno, in Lugano. Recapito: Piazza Cioccaro 2, presso avv. Carlo Sganzi.

3. gennaio 1968. Affari finanziari, ecc.
Tomofin S.A., in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 29 dicembre 1967. Scopo: ogni genere di affari finanziari e commerciali, nonché ogni genere di gestione immobiliare. Essa può acquistare, vendere e gravare immobili in Svizzera ed all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni possono essere intimare ai soci per raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Carlo Sganzi, da Vira Gambergno, in Lugano. Recapito: Piazza Cioccaro 2, presso avv. Carlo Sganzi.

3. gennaio 1968. Immobili, ecc.
Immobiliare Elam S.A., in Lugano, la costruzione, l'acquisto, la parcellazione, la vendita e la gestione di immobili, ecc. (FUSC. del 20 aprile 1966, N° 91, pagina 1269). Dr. Italo Tresch, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Francesco Jolli, da Semione, in Ludiano.

3. gennaio 1968. Gomma, ecc.
Agom S.A., in Massagno, l'importazione, l'esportazione e il commercio all'ingrosso e al dettaglio di articoli industriali di gomma, ecc. (FUSC. del 28 dicembre 1967, N° 303, pagina 4247). Marco Rima non è più procuratore e la sua firma è estinta.

Distretto di Mendrisio

29. dicembre 1967.
Interfiduciaria, in Chiasso, l'espletamento di mandati fiduciari da parte di enti pubblici, autorità amministrative o giudiziarie, persone giuridiche o fisiche sia in Svizzera sia all'estero, ecc. (FUSC. del 3 marzo 1967, N° 52, pagina 778). Dr. Alberto Bernasconi, dimissionario, non è più membro e delegato del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. Dr. Andreas M. Rickenbach e in Zollikon, è stato nominato membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due con altro avente diritto. Dr. Carlo Boverat non è più direttore e la sua firma è quindi estinta.

Mario Mattei, da Osogna, in Mendrisio, già condirettore, è stato nominato direttore, con firma collettiva a due con altro avente diritto.

2. gennaio 1968. Partecipazioni.
Narese Holding S.A., in Chiasso, società anonima con atto notarile e statuti in data 29 dicembre 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: presso Studio legale Maspoli, Nosedà, Pedrazzini, Amministrazioni, Corso San Gottardo 35.

2. gennaio 1968. Impianti di riscaldamento, ecc.
Camponovo & Riboldi S.A., in Chiasso, l'esecuzione di impianti di riscaldamento, sanitari, bruciatori ad olio, ecc. (FUSC. del 5 gennaio 1965, N° 2, pagina 25). Edgarda Ferrario, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. È stato nominato membro Edy Lurà, da Mendrisio, in Chiasso, con firma collettiva a due.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

28 décembre 1967. Transports, travaux publics, etc.
Atra S.A., à Aigle, transport de marchandises en tous genres, etc. (FOSC. du 6 mars 1964, page 736). Par assemblée générale du 19 décembre 1967, la société a décidé: le transfert de son siège à Ormont-Dessous; l'augmentation de son capital social de fr. 210 000 à fr. 420 000 par l'émission de 70 actions nominatives de fr. 1000 chacune et de 280 actions nominatives de fr. 500 chacune. Le capital de fr. 420 000 est divisé en 280 actions de fr. 1000 nominatives constituant la catégorie A, et 280 actions de fr. 500 nominatives constituant la catégorie B. Les actions de fr. 500 sont privilégiées quant au droit de vote. La durée de la société est désormais limitée à dix ans; elle prendra fin le 31 décembre 1977. La société a pour but l'exploitation d'une entreprise de travaux publics et génie civil; l'exploitation de tous matériaux et minerais; le transport de marchandises en tous genres, ainsi que l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location, la vente et la grange d'immeubles et de droits immobiliers. Elle peut assumer des participations à toutes les entreprises similaires. Les convocations se font par lettre recommandée. Toutes les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 3 membres. En font partie: président: Adalbert Geiger, de Feschel, à Ardon (déjà inscrit); secrétaire: Robert Chabhey, d'Ayent, à Charraz (nouveau); membre: Joseph Jean, d'Ayent, à Sion. A été désigné en qualité de fondé de pouvoir: Ernest Brugger, d'Ormont-Dessous et Herisau, au Sépey, commune d'Ormont-Dessous. Signature individuelle des administrateurs Adalbert Geiger et Robert Chabhey. Signature collective de Joseph Jean signant soit avec Adalbert Geiger, soit avec Robert Chabhey. Signature collective d'Ernest Brugger, soit avec Adalbert Geiger, soit avec Robert Chabhey. Les signatures des administrateurs Walter Galmann, secrétaire, et Bruno Raemy, démissionnaires, sont radiées. Domicile légal: chez le fondé de pouvoir Ernest Brugger, Le Sépey. Bureau de la société: à Aigle, Cité-Parc 814.

Bureau d'Avenches

12 décembre 1967.
Prochimine-EESA, précédemment à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC. du 24 octobre 1967, N° 249, page 3526). Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 12 décembre 1967, la société a décidé de transférer son siège à Avenches. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la fabrication, la création, la vente, l'importation, l'exportation, la représentation de tous produits chimiques, naturels et artificiels destinés à l'industrie et l'agriculture; l'achat, la fabrication, la création, la vente, l'importation, l'exportation, la représentation, le développement et l'organisation d'installations et de procédés destinés au traitement des surfaces; l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la représentation de métaux précieux et de métaux rares et de leurs composés, la création, l'achat, la fabrication, la vente, l'importation, l'exportation, la représentation de procédés et d'installations pour l'électrodeposition des métaux précieux et des métaux rares, ainsi que de tous autres procédés similaires permettant une exploitation à des fins industrielles; la construction, l'acquisition, l'installation, l'achat, la revente, l'échange, la prise à bail de tous immeubles et locaux nécessaires à l'exploitation; l'étude, la recherche, la prise, l'acquisition, la cession, la concession, l'exploitation de tous brevets, licences, marques ou procédés de fabrication se rattachant à l'objet social; la prise d'intérêts dans toutes entreprises, ou sociétés, dont l'industrie ou le commerce serait similaire à celui de la société. Les statuts originaux portent la date du 30 novembre 1965. Ils ont été modifiés les 5 décembre 1962, 30 décembre 1965, 29 juin 1966, 16 septembre 1967. Le capital social est de francs 5 000 000, divisé en 5000 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est libéré de fr. 4 000 000. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé sous pli recommandé à chaque actionnaire. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'au moins quatre membres, actuellement de René Rochat, de et à Genève, président; Henri Boillat, des Breuleux, à La Chaux-de-Fonds, vice-président; Francis Roulet, de La Sagne et des Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire; Charles Matthey, de et à Genève; Marius Danemarg, de nationalité française, à Genève; Claude Roch, de Châteaud'Oex, à Prilly; William Zwerner, de et à Genève; Olivier Lador, de Bulle, à Eserrines-sur-Rolle. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Nyon

3 janvier 1968. Imprimerie.
Gloor-Luder et Cie, à Eysins. Claude Gloor, de Leutwil et Nyon, à Eysins, et Rémy Buffat, de Vuarrens, à Gland, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 15 janvier 1968. Exploitation d'une imprimerie et tout ce qui a trait à l'impression et aux travaux s'y rapportant.

3 janvier 1968. Service de thé et café pour entreprises.
Sümi Marcel, à Nyon. Chef de la maison: Marcel Sümi, de Gesney et Nyon, à Nyon. Service de thé et café au sein d'entreprises. Route de l'Étraz 54.

3 janvier 1968. Brevets.
Demotec S.A., à Nyon, exploitation de brevets (FOSC. du 26 octobre 1962, N° 251, page 3080). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 mai 1965, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau d'Orbe

4 janvier 1968. Maréchalerie, appareils ménagers, etc.
G. Margairaz, à Valeyres-sous-Rances. Le chef de la maison est Gaston Margairaz, fils de Jean-Constant, de Forel (Lavaux), à Valeyres-sous-Rances. Maréchalerie-appareillage, vente de machines agricoles et d'appareils ménagers.

Bureau de Vevey

3 janvier 1968.

Société Immobilière du Faubourg St-Antoine, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 30 août 1966, page 2753). Le président Henri Paschoud et le secrétaire Gérard Monod, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de Jean Kratzer, de La Tour-de-Pellz, à Vevey, président; Henri Michaud, de Roche (Vaud), à Vevey, et Pierre Rochat, de l'Abbaye, à Vevey, membres. Chaque administrateur signe individuellement. Nouvelle adresse: rue du Lac 2, Hôtel de Ville, greffe municipal.

Bureau d'Yverdon

3 janvier 1968. Garage.

Domenico Nocera, à La Brinaz rière Montagny. Le chef de la maison est Domenico Nocera, d'origine italienne, à Yverdon. Exploitation d'un garage à l'enseigne «Garage de La Brinaz».

3 janvier 1968.

Société du battoir de Suchy, à Suchy, société coopérative (FOSC. du 28 mai 1962, page 1588). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 2 juin 1967, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Wallis — Valais — Vallesse
Bureau de Sion

23 novembre 1967.

Rond Point du Rawyl Montana-Vermala, à Montana-Vermala, commune de Randogne. Suivant actes authentiques et statuts du 21 novembre/19 décembre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction, l'achat et l'exploitation d'immeubles, ainsi que l'administration de biens, en particulier l'achat d'un appartement de vacances dans l'immeuble Genziana à Montana-Vermala sur Randogne pour le prix de francs 200 000 payable en espèces. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, il est libéré à concurrence de fr. 20 000 en espèces. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations aux actionnaires se font par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus ou par avis inséré dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Bernard Soloz, de Nax, à Montana, est administrateur unique avec signature sociale individuelle. Domicile légal et bureaux: Etude de M^e Charles-André Mudry, notaire, à Montana-Vermala.

23 novembre 1967.

Société Immobilière Vacances A Montana-Vermala N° 11 S.A., à Montana-Vermala, commune de Randogne. Suivant actes authentiques et statuts du 21 novembre/19 décembre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat d'un appartement de vacances dans l'immeuble Fairway Montana, pour le prix de fr. 130 000 payable en espèces, la société a en outre pour but la construction, l'achat, l'exploitation d'immeubles et l'administration de biens. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Il est libéré à concurrence de fr. 20 000 en espèces. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications aux actionnaires se font par lettres recommandées si tous les actionnaires sont connus ou par avis inséré dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Bernard Soloz, de Nax, à Montana, est administrateur unique avec signature sociale individuelle. Domicile légal et bureaux: Etude de M^e Charles-André Mudry, notaire, à Montana-Vermala.

29 décembre 1967.

Parking Crans S.A., à Crans, commune de Lens, exploitation d'un parking et de locaux commerciaux (FOSC. du 24 février 1965, N° 45, page 599). Cette société a nommé un nouvel administrateur en la personne de François-Joseph Bagnoud, de Lens et d'Icogne, à Sierre, qui engagera la société par sa signature individuelle; Mario Tschur (déjà inscrit) est président, et continuera à engager la société par sa signature individuelle.

2 janvier 1968. Installations électriques, etc.

Riva Michel, à Sion. Le chef de cette maison est Michel Riva, de Törel, à Sion. Installations électriques et téléphoniques, y compris toutes réparations. Rue des Creusets 32.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 janvier 1968. Casques pour motocyclistes, etc.

Scarle S. à r. l., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, achat et vente d'articles en tous genres et notamment de casques pour motocyclistes (FOSC. du 29 juin 1955, N° 149, page 1706). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société à Neuchâtel (FOSC. du 27 décembre 1967, N° 302, page 4232).

3 janvier 1968. Immeubles.

S.I. Locative S.A. Cardamines 19, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, construction, rénovation, transformation, exploitation, acquisition et vente d'immeubles (FOSC. du 29 mai 1962, N° 124, page 1599). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société à Locle (FOSC. du 28 décembre 1967, N° 303, page 4250).

3 janvier 1968.

Pierre Ribben Actuaire S.A., à Peseux (FOSC. du 2 mai 1967, N° 101, page 1499). Les bureaux ont été transférés rue du Chaselas 1.

3 janvier 1968.

Transports et Garage Imhof & Maurer S.A., à Cortaillod (FOSC. du 18 novembre 1966, N° 271, page 3655). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7 décembre 1967, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Transports et Garage Imhof & Maurer S.A. en liquidation**. Fritz-Gottlieb Imhof est désigné comme seul liquidateur (déjà inscrit comme président du conseil d'administration), avec signature individuelle. Les pouvoirs de Marcel Maurer, jusqu'ici membre du conseil d'administration, sont éteints; en conséquence, sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Fiduciaire Ugo Crivelli, Chavannes 39.

3 janvier 1968. Boucherie, etc.

Roland Porta, à Colombier. Le chef de la maison est Roland Marcel Porta, de Neuchâtel, à Colombier. Exploitation d'une boucherie-charcuterie. Rue du Collège 6.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 janvier 1968. Horlogerie.

Fabrique Juvena, Didisheim et Cie (Juvena Mfg, Didisheim and Co), à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'horlogerie, société en commandite (FOSC. du 16 mai 1967, N° 111, page 1652). L'associé indéfiniment responsable, Jean-François Didisheim, est domicilié à Santa Monica (Californie, Etats-Unis d'Amérique).

3 janvier 1968.

Jean-Charles Aubert, Régimomb, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un bureau de gérances d'immeubles (FOSC. du 18 septembre 1963, N° 218). Nouvelle raison de commerce: **Régie Immobilière et fiduciaire Jean-Charles Aubert**. Nouvel objet de l'entreprise: exploitation d'un bureau de gérance d'immeubles et travaux fiduciaires.

Bureau de Locle

3 janvier 1968.

Ulysse Nardin Société anonyme, Manufacture de montres et de chronomètres, à Locle (FOSC. du 13 août 1965, N° 187, pages 2529/2530). Les signatures de Gaston Nardin, président du conseil, et Raymond Nardin, secrétaire et directeur, sont radiées. Le conseil d'administration est composé de: Frédéric Coquoz, président (déjà inscrit comme administrateur sans fonction spéciale); Claude Nardin et Albert Saner (déjà inscrits). Ont été nommés directeurs: André Theurillat, de Saint-Brais (Berne), à La Chaux-de-Fonds; William Schmid, d'Eriswil (Berne), à La Chaux-de-Fonds; Francis Robert, de La Chaux-de-Fonds, à Villeneuve. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs, par la signature collective à deux des directeurs et par la signature collective à deux des fondés de pouvoirs avec un administrateur ou un directeur.

4 janvier 1968.

Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, à Locle (FOSC. du 28 avril 1966, N° 98, page 1383). La signature de René-Fritz Schweizer, sous-directeur, est radiée.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

3 janvier 1968. Mécanique de précision.

Sagne Frères, à Travers. Charles-André Sagne, de La Sagne (Neuchâtel) et Renan (Berne), et Jean-Maurice-Georges-Arthur Sagne, de La Sagne (Neuchâtel) et Renan (Berne), à Travers, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1968. Mécanique de précision. Rue des Moulins.

3 janvier 1968. Pharmacie, photographie, etc.

Jean Schelling, à Fleurier, pharmacie, droguerie, comptoir de photographie (FOSC. du 15 janvier 1926, N° 11, page 77). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Pharmacie A. Perrin», à Fleurier, ci-après inscrite.

3 janvier 1968.

Pharmacie A. Perrin, à Fleurier. Le chef de la maison est André-Théophile Perrin, de Payerne (Vaud), à Fleurier. Il reprend l'actif et le passif de «Jean Schelling», à Fleurier, ci-dessus radiée. Pharmacie, droguerie et parfumerie. Grand'Rue 9.

4 janvier 1968. Restaurant.

Y. Ischer, à Fleurier. Le chef de la maison est Yves-Charles Ischer, d'Uebeschi (Berne), à Fleurier. Exploitation du Café-Restaurant du Patinage. Rue du Patinage 1a.

Bureau de Neuchâtel

28 décembre 1967. Objets manufacturés.

Aux Armourins S.A., à Neuchâtel, vente d'objets manufacturés de toutes espèces, etc. (FOSC. du 7 mars 1966, N° 55, page 756). Hans Meyer, n'est plus directeur. Sa signature est éteinte. Il a été nommé administrateur sans signature. Robert Ador, de Genève, à Coligny (Genève), est nommé administrateur; Bernard Ischy, de Rumisburg (Berne), à Pully, directeur. Ils engagent la société par leur signature collective à deux ainsi que Max Schäfer, de Seltisberg (Bâle-Campagne), à Morges.

4 janvier 1968. Garage, etc.

Madame V. Delétery, à Cornaux. Le chef de la maison est Violante Delétery née Savary, épouse séparée de biens et d'émont autorisée de Roger, de Pentnaz (Vaud), à Cornaux. Exploitation d'un garage et station-service B.P. Route du Moulin 6.

Genève — Genève — Ginevra

3 janvier 1968. Assurances, etc.

Jean Guérin, à Genève, agent pour toutes les branches d'assurances, etc. (FOSC. du 3 avril 1964, page 1045). Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Schärer, de Lancy, à Genève, et Pierre Zurbuchen, de Habkern (Berne), à Genève.

3 janvier 1968. Gérance de fortunes et comptabilités.

Cramer et Cie, à Genève, société en nom collectif, gérance de fortunes, tenue de comptabilités, etc. (FOSC. du 8 mai 1964, page 1443). Les procurations de Roland Cramer et Rosa Humm sont radiées. Procuration collective à deux a été conférée à Hans-Rudolf Hürlimann, de Bâretswil (Zurich), à Genève.

3 janvier 1968. Banque.

Ferrier, Lullin et Cie, à Genève, banque et toutes opérations s'y rattachant, société en nom collectif (FOSC. du 9 mai 1967, page 1575). La procuration d'Antoine Floquet est radiée. La société a été transformée, dès le 1^{er} janvier 1968, en société en commandite. Associé commanditaire: Jean Lullin, jusqu'ici associé indéfiniment responsable, avec une commandite de fr. 2 000 000. Nouveaux associés indéfiniment responsables: Henri Rossier (inscrit), séparé de biens d'Evelyn née Rotherham, et Pierre Sarasin (inscrit), séparé de biens de Jacqueline née Chabert; leur procuration est radiée. Jean-Pierre Borgel, Maurice Dénéazet et Lucien Fischer (inscrits) ont été nommés directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux par procuration. Otto Helfer (inscrit) a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux par procuration.

3 janvier 1968. Banque.

Hentsch et Cie, à Genève, banque, société en nom collectif (FOSC. du 12 janvier 1967, page 132). Nouvel associé: Maurice Aubert, séparé de biens de Suzanne-Marguerite née Boissier, inscrit jusqu'ici comme directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Philippe Bouthillier de Beaumont, de et à Genève; Raimund Bruhin, de Schübelbach (Schwytz), à Genève; Pierre Ferrero, de Carouge, à Genève, et Alain Siry, de Genève, à Bernex.

3 janvier 1968. Armurerie.

Ernest Mayor, à Genève, armurerie, etc. (FOSC. du 30 octobre 1967, page 3595). Heinz Strowik et Jean Domenge, fondés de pouvoirs (inscrits), signent dorénavant collectivement à deux.

3 janvier 1968. Participations, etc.

Alraïne SA (Arbein AG) (SA Arena), à Genève, acquisition, vente et gestion de participations, etc. (FOSC. du 30 décembre 1965, page 4089). Le capital de fr. 2 285 000 est actuellement versé à concurrence de fr. 2 070 000.

3 janvier 1968.

Société Financière Ardea, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 juin 1947, page 1666). Henri-Jean Goetz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Cramer, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 10, rue de la Corratier, chez Cramer et Cie.

3 janvier 1968. Participations.

Comptechange, à Genève, participer à toutes entreprises financières, etc., société anonyme (FOSC. du 1^{er} juillet 1947, page 1807). Henri-Jean Goetz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

François Cramer, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 10, rue de la Corratier, chez Cramer et Cie.

3 janvier 1968.

Parkfilm SA, à Genève (FOSC. du 22 mai 1967, page 1738). Nouvelle adresse: 28, rue de la Confédération.

3 janvier 1968. Participations.

Piper Aircraft International SA, à Meyrin, participations dans toutes entreprises industrielles, commerciales et financières, notamment dans le domaine de l'aviation, etc. (FOSC. du 7 septembre 1966, page 2835). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Jean Doufour, de Montreux, à Genève. Paul Morand, fondé de pouvoir (inscrit), signe dorénavant collectivement à deux avec un administrateur.

3 janvier 1968. Immeubles.

SI Surpraille N° 84, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 août 1962, page 2426). François Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Brun, de Lancy, à Yverdis, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 1, rue de la Cité, chez la Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

3 janvier 1968. Matériaux de construction.

Stena SA, à Genève, vente de matériaux de construction, etc. (FOSC. du 27 décembre 1966, page 4119). Bernadette Liebermann n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Velizar Krestoff, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle.

3 janvier 1968.

Société Immobilière Terulia, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 juillet 1961, page 2107). Henri-Jean Goetz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Wadell, de Lenzbourg (Argovie), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 9, boulevard du Théâtre, chez Rehfoos et Delétré, notaires.

3 janvier 1968.

Caisse de prévoyance de la Société Générale pour l'Industrie, à Genève, société coopérative (FOSC. du 29 mai 1967, page 1832). Nouveaux statuts du 17 octobre 1967. But: contribuer à prémunir les sociétés contre les conséquences économiques de l'invalidité et de la vieillesse et certains proches des sociétaires contre les conséquences économiques du décès des sociétaires. Henri-D. Lenoir, Albert de Goumoën, Jean Gautier, Nelly Grébert, Alfred Béroud et Claude Empeyta, membre du conseil (inscrits), signent désormais collectivement à deux entre eux ou l'un deux avec Charles Wirz, fondé de pouvoir (inscrit).

3 janvier 1968.

Chambre syndicale suisse de l'automobile et branches annexes (Schweizerische Syndikalkammer der Fahrzeugbranche), à Genève, association. Nouveaux statuts du 10 mai 1967. But: rassembler les associations professionnelles et les entreprises établies en Suisse appartenant au domaine de l'industrie des poids lourds, de l'automobile, de la carrosserie, des accessoires et des véhicules à deux roues. Ressources: finance d'entrée, cotisation annuelle, redevances perçues pour l'organisation en Suisse d'expositions internationales de véhicules à moteur, dons. Direction: comité de onze membres. Signature: collective à deux d'Ernst Frischknecht, d'Herisau (Appenzell Rh. ext.), à Lustmühle (Appenzell Rh. ext.), président, Domenico de Bernardinis, d'Italie, à Genève, vice-président, tous deux membres du comité, et Rudolf Huser, d'Ennetbürgen (Unterwald-le-bas), à Genève, secrétaire général. Adresse: 16, quai de l'Ecole-de-Médecine.

3 janvier 1968. Salon-lavoir.

Julia Breton, à Genève, exploitation d'un salon-lavoir à l'enseigne «Wassereette» (FOSC. du 14 octobre 1966, page 3235). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

3 janvier 1968. Entreprise bâtiment.

Bianchi, Pecorini & Cie, à Chêne-Bourg, entreprise générale du bâtiment, etc., société en commandite (FOSC. du 18 février 1965, page 537). Nouvelle adresse: 56, chemin de la Mousse.

Andere gesetzliche Publikationen

Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Herrn Remo Bauer-Thürlemann, 9245 Oberbüren, wurde wegen der Aufgabe des Lebensmittelgeschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufs bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 14. März 1973 verboten. (AA. 32)

9001 St. Gallen, 12. Januar 1968
Polizeidepartement des Kantons St. Gallen
Der Regierungsrat:
M. Eggenberger

Tractomag AG., in Liquidation, Winterthur

Zweite Veröffentlichung

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Die ordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1967 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich anzumelden.

8400 Winterthur, 22. Dezember 1967

(AA. 7^e)

Der Liquidator: Peter Burckhardt
Postfach 269, 8500 Frauenfeld

Streag AG, vorm. Stehler, Jauch & Co., Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der genannten Gesellschaft hat am 27. Dezember 1967 beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 600 000.— auf nunmehr Fr. 200 000.— herabzusetzen durch Rückzahlung von 400 Aktien der Gesellschaft von Fr. 1000.— nom. Der besondere Revisionsbericht unserer Gesellschaft vom 21. Oktober 1966 gelangt zu dem Ergebnis, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000.—, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien von je Fr. 1000.— nom. Die Gläubiger der Gesellschaft sind einzuladen, ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung beim Geschäftssitz der Gesellschaft, Zürichstrasse 98, Schlieren anzumelden, wobei sie das Anmeldedatum nach den gesetzlichen Bestimmungen festsetzen wollen. (AA. 31^e)

8001 Zürich, den 11. Januar 1968

Ostschweizerische Treuhandgesellschaft AG. Zürich

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 15. Januar/Janvier 1968	Veränderungen Changements
Fr.	Fr.
Aktiven - Actif	
Goldbestand - Encaiss or	12 886 912 403.75 — 277 987 115.50
Devisen - Devises	1 788 877 732.73 — 16 136 436.91
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères	173 920 000.— — —
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse	120 317 907.75 — —
Wechsel - Effets de change	— — 20 552 890.55
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse	— — 17 450 795.80
Lombardvorschüsse - Avances sur nautissement	16 528 568.54 — —
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étrangers en fr. s.	432 000 000.— — —
Wertschriften - Titres de couverture	9 173 600.— — —
andere - autres	172 682 001.— — —
Korrespondenten - Correspondants	— — —
im Inland - en Suisse	18 393 960.64 — 12 288 829.92
im Ausland - à l'étranger	15 695 798.36 — 2 318 183.60
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	38 719 761.86 — 1 148 553.02
Zusammen - Total	15 673 221 734.63
Passiven - Passif	
Eigene Gelder - Fonds propres	59 000 000.— — —
Notenumlauf - BILLETS en circulation	10 291 784 980.— — 414 450 435.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue:	
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	4 178 382 520.84 — —
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue	126 734 190.89 + 65 782 273.33
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme	600 000 000.— — —
Sonstige Passiven - Autres postes du passif	417 320 042.90 + 785 356.37
Zusammen - Total	15 673 221 734.63

Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967 - Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967 3 1/2 %
 Offizieller Lombardzins seit 10. Juli 1967 - Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967 3 3/4 %
 Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Oktober 1966
 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1^{er} octobre 1966
 a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln - pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 1/4 %
 b) für übrige Pflichtlager - pour autres stocks obligatoires 3 1/2 %
 13. 17. 1. 68

France

Ouverture du contingent d'importation de pommes et poires de table originaires et en provenance de Suisse

Le «Journal Officiel de la République française» du 10 janvier 1968 a publié l'avis aux importateurs ci-après:
 Les importateurs sont informés qu'à partir de la publication du présent avis des importations de pommes (numéro du tarif douanier 08-06 A II) et de poires (08-06 ex B) originaires et en provenance de Suisse pourront être effectuées dans la limite du contingent de 4 millions de francs suisses.
 1° Les fruits répondant aux normes fixées par le règlement n° 23 du 4 avril 1962) du conseil de la Communauté économique européenne

pour les fruits des catégories de qualité extra et I seront importés dans le cadre de la procédure prévue pour les produits libérés par l'article 4 de l'arrêté du 30 janvier 1967) du directeur général des douanes et droits indirects.
 2° Les fruits de la catégorie II seront importés selon la procédure des prix minima prévue par l'avis aux importateurs du 29 juillet 1962).

Les prix de référence sur le marché intérieur à prendre en considération pour le fonctionnement du système des prix minima sont les suivants:

Numéros du tarif douanier français	Produits	Produits de référence	Prix minima Francs français	Périodes d'application
08-06 A II	Pommes	Golden, Starking, Reinette du Canada de 70 mm et plus de diamètre, catégorie 1 ou choix, emballage caisse vrac. Pondération: 60 p. 100 Golden, 20 p. 100 variétés rouges américaines, 20 p. 100 Reinette du Canada.	1,05	Janvier 1968.
		Golden, diamètre 70 mm et plus; Reinette du Mans, diamètre 65-70 mm, catégorie 1 ou choix, emballage caisse vrac. Pondération: 75 p. 100 Golden, 25 p. 100 Reinette du Mans.	1,10	Février 1968.
		Golden, diamètre 70 mm et plus; Reinette du Mans, diamètre 65-70 mm, catégorie 1 ou choix, emballage caisse vrac. Pondération: 60 p. 100 Golden, 40 p. 100 Reinette du Mans.	1,15 1,36	Mars 1968. Avril 1968.
08-06 ex B	Poires	Poires de table de la variété Passe Crassane	1,57	Du 1 ^{er} janvier au 31 mars 1968 P. M. (a) Avril 1968.

(a) Prix P. M.: aucun prix de référence n'est imposé du 1^{er} avril au 30 avril. En conséquence, l'importation des poires de table pourra s'effectuer durant cette période dans la limite du contingent, quel que soit le niveau des prix constatés sur le marché intérieur, et selon la procédure applicable aux produits libérés et définie par l'article 4 de l'arrêté du directeur général des douanes et droits indirects du 30 janvier 1967).

L'entrée en France et le dédouanement de ces fruits s'effectuera par les bureaux de douane de Vallorbe-gare, Bellegarde-gare et Saint-Louis-gare et route, dans la limite des contingents fixés ci-après pour chaque bureau:

Bellegarde	1.500.000 francs suisses.
Saint-Louis-gare	750.000 francs suisses.
Saint-Louis-route	750.000 francs suisses.
Vallorbe	1.000.000 francs suisses.

Lorsque le contingent prévu pour l'un des bureaux ci-dessus désignés sera épuisé, les déclarations d'importation modèle D 1 ne pourront plus être utilisées sur ce bureau.

Cependant l'administration des douanes se réserve le droit de modifier selon les nécessités du trafic et sans nouvel avis la répartition du contingent entre les bureaux.

L'entrée en France des marchandises sera interdite sans publication de nouvel avis dès que le contingent global sera atteint et en tout état de cause le 30 avril 1968.

Le délai d'utilisation des déclarations d'importation sera fixé à quatre jours, y compris le jour où le visa est apposé.

Il est rappelé aux importateurs qu'ils devront se conformer au règlement N° 80-63 C. E. E. de la commission de la Communauté économique européenne du 31 juillet 1963, publié au Journal officiel du 19 décembre 1963, concernant le contrôle de la qualité des fruits et légumes importés en provenance de pays tiers.

- 1) Voir FOSC. N° 216 du 15 septembre 1962 (France. - Dispositions d'application en matière de politique agricole commune - chapitre B et C).
- 2) Voir FOSC. N° 35, 70 et 256 des 11 février, 25 mars et 1^{er} novembre 1967 (France. - Nouvelle réglementation du commerce extérieur).
- 3) Selon cette procédure le visa administratif des certificats d'importation est accordé automatiquement lorsque les prix constatés aux halles centrales de Paris sont égaux ou supérieurs aux prix minima pendant trois cotations successives. En revanche, il est refusé lorsque les prix constatés sont inférieurs à ces prix minima également au cours de trois cotations successives.

France

Importation de marchandises originaires et en provenance de Suisse

Le «Journal Officiel de la République française» des 8/9 janvier 1968 a publié l'avis aux importateurs ci-après:

Les importateurs sont informés de la mise en application pour une durée de un an, à compter du 1^{er} janvier 1968, de l'accord commercial franco-suisse paraphé à Paris le 28 novembre 1967.

Les demandes de licences d'importation déposées au titre de l'avis du 21 octobre 1967) avant la date de publication du présent avis qui n'auront pas fait l'objet d'une décision quinze jours après cette date seront caduques.

Les contingents de la liste B de l'accord sont mis en répartition pour la totalité de leur montant annuel.
 Les modalités de dépôt et d'examen des demandes de licences sont fixées comme suit:

- I. - Produits importés par groupements et organismes assimilés.
 Numéro de poste 8, numéro de tarif douanier: 24-02 A à F. - Tabacs fabriqués. Le Service d'exploitation industrielle des tabacs et des allumettes est seul habilité pour déposer, dès l'insertion du présent avis, des demandes de licences.

II. - Produits importés sous licences individuelles examinées au fur et à mesure de leur présentation.

Les demandes de licences d'importation concernant les produits suivants, présentés sur des formules de modèle AC et accompagnées d'une facture pro forma en double exemplaire établie par le vendeur suisse ou son représentant qualifié, seront reçues par la direction générale des douanes et droits indirects, service des autorisations commerciales (Importations), 8, rue de la Tour-des-Dames, Paris (9^e), dès la publication du présent avis au Journal officiel.
 Elles seront examinées au fur et à mesure de leur présentation.

Numéros de poste	Numéros du tarif douanier français	Produits
1	03-01 A I a	Truites. - Les demandes de licences d'importation devront être accompagnées d'une facture pro forma visée par le service d'importations et d'exportations, 5, Mattenhofstrasse, Berne (Suisse).
3	13-03 B ex I	Pectine sèche (*).
4	20-05, 20-06 B ex II et III.	Purées et pâtes de fruits, confitures, gelées, marmelades, conserves de fruits (*).
5	Ex 20-06	Poudres de fruits (*).
6	Ex 20-07	Concentrés de pommes et poires, jus de fruits (*).
7	22-05 ex B	Vins blancs.
9	Divers	Produits agricoles et alimentaires divers (*) (2).
12	85-15 C II ex a.	Parties d'appareils radio-électriques professionnels.
13	Divers	Produits divers des industries mécaniques et électriques (*).
19	Divers	Produits divers.

- * Les modalités particulières d'établissement et de dépôt des demandes de licences d'importation relatives à ces produits sont fixées dans l'avis général aux importateurs publié au «Journal Officiel» du 26 janvier 1963 (p. 923). Une brève analyse de cet avis a été insérée dans la FOSC. N° 29 du 5 février 1963 sous le titre: «France. Réglementation de l'importation de certains produits agricoles et alimentaires originaires et en provenance de tous pays».
- 1) Voir FOSC. N° 253 du 28 octobre 1967.
- 2) Les crédits inscrits aux postes 9 et 13 sont réservés à l'importation de produits qui ne sont repris nommément ni dans le présent avis ni dans les contingents globaux.

République de Côte d'Ivoire

Taxe sur la valeur ajoutée

D'après les prescriptions en vigueur en Côte d'Ivoire, le taux normal d'usage de la taxe sur la valeur ajoutée grevant les opérations d'importation était de 14% et le taux réduit d'usage applicable aux entrées de matériels d'équipement déterminés était de 6,5%.

Le ressort de la loi de finances pour 1968 et de la circulaire d'application N° 44 de la Direction des douanes du 3 janvier 1968 que ces deux taux ont été relevés, le premier, à 18% et, le second, à 8%. Les majorations fiscales en cause sortent leurs effets depuis le 1^{er} janvier 1968.

13. 17. 1. 68

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Redaktion: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 10. Mai 1967 gestorbenen Herrn
Adolf Napoléon Ferrari-Gränacher
 geb. 1898, von Adliswil und Zürich, wohnhaft gewesen Ryferstrasse 5 in Adliswil, liegt den Beteiligten bis 16. Februar 1968 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Thalwil, den 12. Januar 1968
 Gotthardstrasse 16a
 Notariat Thalwil:
 Bopp, Notar

Zu vermieten im modernen Geschäftshaus GELA, Bahnhof Schönbühl

900 m² Lager- oder Werkstattraum

Geleiseanschluss SBB und Autobahn Ein- und Ausfahrt, separater Eingang. Günstiger Mietzins.
 Schriftliche Anfragen sind zu richten an:
 Notariatsbüro Widmer, Hirschengraben 2, 3001 Bern

Nous vendons en bordure de la ville de Fribourg

Halle industrielle

avec bureaux et appartement 3 pièces pour concierge d'un volume de 12 500 m³; surface 1200 m² au sous-sol et 1500 m² au rez-de-chaussée.

Surface totale de la parcelle 9354 m².

Raccordement ferroviaire projeté.

Convientrait pour entrepôt ou usine.

Demander offre sous chiffre D 10251 à Publicitas S.A., 3001 Berne.

Indice suisse de la production industrielle
 Supplément N° 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Département de l'économie publique, qui a paru en 1965 sous le titre précité, est en vente au prix de fr. 3.50 (24 pages, format A 4). Envoi contre versement préalable du montant en question au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Auto-Doppik Büro-Organisation

Auto-Doppik Rekord, die automatische Buchhaltung ohne Carbon, dreidimensional, bringt zusammen mit der



vollelektrischen Buchungsmaschine mit Einzugsautomat eine gewaltige Verkürzung der Buchungszeit.

Unsere Auto-Doppik Rechenmaschinen vollelektrisch

sowie die Auto-Doppik Karteigeräte (für jedes Format) sollten Sie sich unbedingt vorführen lassen.

Auto-Doppik
 2501 Biel
 Telefon 032/2 40 29

Buchhaltung AG
 8030 Zürich
 Telefon 051/24 67 89

Kreditschutz-Verband Burgdorf
 E. Howald, Nachf. H. Brönimann & Co.
 Direkte und indirekte AUSKUNFTE, INKASSI
 3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 23
 Telefon (034) 221 80

Buchungsmaschine National
 Class 31 u. 3000 mit Garantie u. Service zu äusserstem Preise oder Miete. 1 Underwood-Electr. Schreibmasch. Occasion, 1 Olivetti-Addition + Multipl. Occasion, billigst zu verkaufen.
 A. Kästle, Büromaschinen
 Mühlebachstr. 164, Zürich 8,
 Tel. (051) 34 58 85

Personalschwierigkeiten?
 Organisationsprobleme?

Ich helfe Ihnen gerne bei der Lösung. Sie werden dann wieder frei für weitere Managementaufgaben.
 Dr. Emil Greber
 Betriebswirtschaftlicher Personalberater
 Winterthurerstrasse 441, 8051 Zürich
 Tel. (051) 40 05 80

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»

Zulässige Steuerabzüge nicht vergessen!
 Dem «Schweiz. Steuer-Lexikon» entnehmen Sie alle Angaben für korrekte, aber vorzuziehende Deklaration. Nachschlagewerk für eidgenössische und kantonale Steuern, Einschätzungs- und Steuerjustiz-Praxis. 7. Auflage, vollständig neu bearbeitet. Zwei Bände mit total 516 Seiten. Fr. 46.-. Durch den Buchhandel oder
 VERLAG ORGANISATOR AG
 Postfach 8060 Zürich
 Telefon (061) 46 26 57

HOTEL BELLEVUE PALACE AG., BERN

An die Inhaber von Gründungsscheinen

Gemäss Art. 8 der Statuten der Hotel Bellevue Palace A.G. ist die Gesellschaft befugt, jederzeit die Gründungsscheine zu Fr. 500.— pro Stück zurückzukaufen.

In seiner Sitzung vom 13. Dezember 1967 hat der Verwaltungsrat beschlossen, von diesem Rechte Gebrauch zu machen und sämtliche im Register vermerkten Scheine zu dem genannten Preis zurückzukaufen. Die Inhaber solcher Scheine werden deshalb eingeladen, dieselben bis spätestens 31. März 1968 an die Direktion des Hotels einzusenden. Der Gegenwert wird denselben alsdann durch die Kantonalbank von Bern ausbezahlt. Gleichzeitig mit der Einsendung der Scheine werden deren Inhaber ersucht, mitzuteilen, in welcher Weise sie den Kaufpreis zu beziehen wünschen.

Bern, den 17. Januar 1968

Der Verwaltungsrat

HOTEL BELLEVUE PALACE S.A., BERNE

Aux détenteurs de bons de fondation

Aux termes de l'article 8 des statuts de la S.A. Hôtel Bellevue Palace, la société a le droit de racheter en tout temps les bons de fondation au montant de 500 francs pièce.

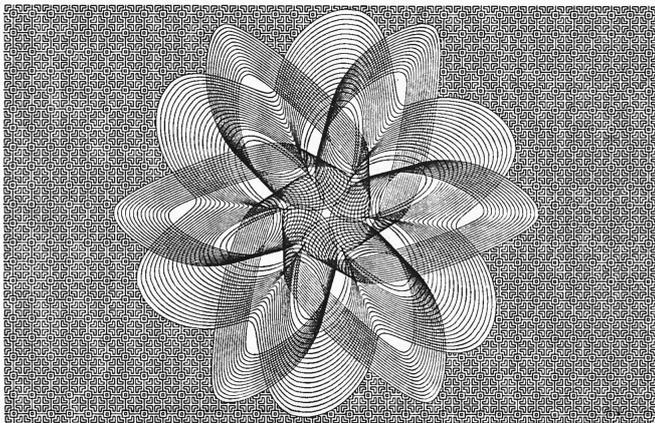
Dans sa séance du 13 décembre 1967, le Conseil d'administration a décidé d'user de ce droit et de racheter au prix indiqué tous les bons inscrits au registre. Aussi les détenteurs de bons de ce genre sont-ils priés de les envoyer à la direction de l'hôtel pour le 31 mars 1968 au plus tard. Le montant leur en sera ensuite versé par la Banque cantonale de Berne. En envoyant les bons, ils voudront bien communiquer de quelle façon ils désirent en toucher le prix d'achat.

Berne, le 17 janvier 1968

Le Conseil d'administration

Erstklassiger Wertpapierdruck

Das hochentwickelte Können unserer Spezialisten, unsere modernsten technischen Einrichtungen und unsere große Produktionskapazität dienen dem Wertpapier und damit — über Banken und Börsen — der Wirtschaft unseres Landes an prominenter Stelle



Art. Institut Orell Füssli AG

Druckerei zum Froschauer
8022 Zürich 3 Dietzingerstraße 3 Telephone 051 33 66 11

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

S. C. R. A. S. A.

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires de S.C.R.A.S.A. sont convoqués le lundi 29 janvier 1968, à 14.30 h, au siège social de la Société, à Peney-Dessus, Satigny, Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration
- 2° Rapport des vérificateurs aux comptes
- 3° Approbation du bilan et des comptes au 30 septembre 1967
- 4° Quitus au conseil d'administration
- 5° Démission et nomination d'administrateurs
- 6° Fixation des jetons de présence
- 7° Questions diverses.

Genève, le 17 janvier 1968

M^e Robert ACHARD

Notaire

29, Rue du Rhône

Genève

à l'honneur d'informer sa clientèle qu'il a pris pour associés dès le premier janvier mil neuf cent soixante-huit ses deux collaborateurs

M^e Pierre WICHT

et

M^e Pierre CHRISTEN

tous deux nommés notaires par arrêtés du Conseil d'Etat de la République et Canton de Genève en date du vingt-sept juin mil neuf cent soixante-sept.



JACKY, MAEDER + CO

JACKY, MAEDER + CO

aus
aller
Welt
Transporte
in
alle
Welt

JACKY, MAEDER + CO



JACKY, MAEDER + CO

Vertreter

gesetzten Alters und guter Gesundheit, mit langjähriger Erfahrung und nachweisbar gutem Erfolg, guten Umgangsformen, deutsch und französisch sprechend, an seriöse und ausdauernde Tätigkeit gewohnt, sucht neuen Wirkungskreis, gleich welches Gebiet und Wohnort. Führerausweis.

Offerten erbeten unter Chiffre 30097-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

Das

Depositenheft Nr. 53 293

ausgestellt von der MIGROS BANK ZÜRICH, mit einem Guthaben von Franken 18 387.—, wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der MIGROS BANK vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 4. Januar 1968

MIGROS BANK

Günstig zu verkaufen eine gut erhaltene

Adrema- Handdruckmaschine

Modell 6/3s, 1966

Roethlisberger & Sohn AG.
Tiger-Käse, 3550 Langnau
Tel. (035) 2 17 35

Günstig abzugeben Fakturier- maschinen

mit aut. Multiplik.
3 Zählwerken.
Garantie.

Postfach 213
8024 Zürich



FISCHER & CO.
8734 REINACH

GELEGENHEIT! Rechen- maschinen

3 und 4 Operationen,
schreibend. Mit Garantie.
Infofolie, Maschinenscheitel
und Vorführmodelle.
Einschlag 20 bis 30%.
Ab Generalvertretung.

Tel. (051) 25 03 90

Gesucht
guterhaltene
Fakturier-
Maschine

Offerten unter
Chiffre SHAB 50011
an Publicitas AG.,
3000 BERN.

Immeuble locatif et commercial

de construction récente et de bon rendement, dans centre industriel, à vendre en S.A. ou en nom propre. Prix Fr. 1 715 000.—.

Hypothèques assurées.

Renseignements sous chiffre P 20079 N à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition juin
1967)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 44 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 80-820. Afin d'éviter des malentendus on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse dn commerce, 3000 Berne.

INKASSO in der ganzen Schweiz

Inkassobüro Confidentia GmbH
Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 2219 05



Qualitäts-
Vollbadverzinkung

als Korrosionsschutz

sauber
preiswert und
prompt
bei

Aktiengesellschaft
Kummler & Mätter,
Verzinkereierwerke
4658 Däniken / SO
Tel. 062/6 11 54/55

Occasions- Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Standard Fr. 90.—
Gesteiner, Modell 3 Fr. 98.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix, Junior Fr. 125.—
Print-Fix, Express Fr. 200.—
Gehe Automot 300, DA elektr. Fr. 500.—
Gehe Automot 250 Fr. 450.—
Gehe Automot 250, Hand Fr. 400.—
Eliems, elektrisch Fr. 350.—
Eliems, Speedrite elektrisch Fr. 500.—
Roto 421, Hand Fr. 250.—
Roto 51, elektrisch Fr. 500.—
Edison Dick, elektrisch Fr. 350.—
Roneo 150 und 250 Fr. 150.—
Roneo 500, Hand Fr. 250.—
Roneo 500, elektrisch Fr. 400.—
Gesteiner, Modell 6 Fr. 75.—
Gesteiner, Modell 69 Fr. 250.—
Gesteiner, Modell 150 elektr. Fr. 400.—
Gesteiner, Modell 250 elektr. Fr. 800.—
Gesteiner, Modell 130 Hand Fr. 350.—
Gesteiner Modell 230 Hand Fr. 400.—
Rex M 2 Fr. 100.—
Rex D 25, elektrisch Fr. 350.—
Rex M 4, elektrisch Fr. 600.—
Rex D 280, elektrisch Fr. 700.—
Rex D 450 Fr. 950.—
Kege, Eintrommel Fr. 50.—
Kege, Zweitrommel Fr. 90.—

Umdrucker:

Kege, mit Papierzuführung Fr. 250.—
Ottoman, mit Papierzuführung Fr. 200.—
Trommel, ohne Papierzuführung Fr. 300.—
Trommel, mit Papierzuführung Fr. 450.—

Elektronische Matrizen-Brennmaschine

Stenifax (Neuwert Fr. 7000.—) Fr. 1900.—



Print-Fix

der leistungsfähige
Vervielfältiger mit

- Druckluftfeinprägung
- Präzisions-Papierzuführung
- 150 Abzüge pro Minute
- Mehrfarbendruck
- leise laufend
- Druckluft für
Papierreinigung
Puderbestäubung
Matrizenreinigung
- Lochkartendruck

Print-Fix Edgar Rutishauser AG

Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödistr. 1, Tel. (051) 25 73 31

Parkplatz Im Hof